

МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (03) 229, березень 2021

Передплатний індекс 89611

Президент закликав політиків не дискредитувати процес вакцинації через амбіції



На тижні, що минає, Україна отримала 215 тисяч доз вакцини проти коронавірусу від китайського виробника Sinovac Biotech і очікує наступну партію препарату найближчими тижнями. Про це повідомив Президент Володимир Зеленський.

Глава держави зауважив, що підписаний контракт передбачає майже 2 мільйони доз вакцини.

«Окрім Китаю, вакцину від Sinovac використовують уже 18 країн світу. Зокрема Туреччина, де щеплення нею отримали Президент Ердоган і Патріарх Варфоломій», – зазначив Володимир Зеленський.

Крім того, за його словами, щеплення вакциною

CoviShield від AstraZeneca в Індії та Європі зробили майже 50 мільйонам осіб, що красномовно свідчить про визнання її безпечності та якості.

«Кількість вакцинованих і темп вакцинації в Україні зростають щоденно. Звісно, ці показники ще далекі від ідеалу, але треба визнати, що з відставанням від плану вакцинації зіткнулись і всі країни Європейського Союзу. Ми активно працюємо для успішного виконання плану вакцинації в Україні. Для цього важливими є й готовність суспільства робити щеплення, і забезпечення України достатньою кількістю вакцин», – наголосив Володимир Зеленський.

За його словами, процес вакцинації стикається зі складнощами, адже в Індії діє обмеження на експорт вакцини, і Україна розраховує, що індійський уряд перегляне це рішення.

«Проте варто розуміти, що позитивному вирішенню цього питання аж ніяк не сприяють, а швидше – сильно заважають і публічні висловлювання окремих українських політиків. Вони почали масштабну й брудну кампанію з метою дискредитації як самої вакцини, так і процесу вакцинації загалом», – зазначив Президент.

Володимир Зеленський зауважив, що політичні дії втрапили голову у гонитві за швидкою популярністю, і їм байдуже, що від їхніх негативних висловлювань щодо вакцини можуть померати українці.

«Я переконливо закликаю цих політиків: дуже зважено підбирайте слова, які вилітають з вашої ротової порожнини. Бо за кожне з цих слів неодмінно доведеться відповідати. І перед законом України, і перед Богом. Що для вас більший аргумент – вирішуйте самі», – резюмував Президент.

president.gov.ua

Максим Соколюк: «Міжнародній спільноті потрібно забезпечити єдиний підхід до впровадження COVID-паспортів»



Президент України Володимир Зеленський запропонував запровадити «паспорти вакцинації» для громадян України. Голова держави зазначив, що такі паспорти вже розробляють країни, «які активно працюють над створенням колективного імунітету проти коронавірусу»: члени Євросоюзу, США, Швейцарія та Ізраїль. «Нам теж треба розробити свою систему відповідної «паспортизації», також для стримування поширення коронавірусної

хвороби необхідно охопити 70% дорослого населення щепленнями проти COVID-19», – наголосив Президент. Як впроваджуватимуться «COVID-паспорти» в Україні, скільки часу знадобиться для того, щоб охопити все населення та чи буде залучена до цієї роботи міграційна служба? Про це відбулася розмова з головою Державної міграційної служби України Максимом Соколюком.

– *Темою нашої розмови*

сьогодні буде запровадження COVID-паспортів. Як ви розумієте, що таке COVID-паспорт?

– Коли люди говорять про паспорт чи ID-карту, то завжди мають на увазі міграційну службу, бо в них виникають асоціації з паспортом громадянина України.

Але COVID-паспорти – це про вакцинацію, а тому дане питання, мабуть, належить до компетенції Міністерства охорони здоров'я. Зазначені речі не стосуються діяльності Державної міграційної служби.

До вакцинації у світі говорили про червоний статус (коли людина заражена коронавірусом), жовтий статус (спілкування, перебування в контакті) та зелений статус (підтверджений негативний тест та можливість вільного пересування). Коли почалася вакцинація, то з'явилися розмови про COVID-паспорти.

Початок, продовження на стор. 2

Державне підприємство «Документ» в умовах пандемії спромоглося втриматися на плаву й продовжує надавати якісні послуги громадянам



Традиційно у цей порі редакція газети «Міграція» цікавиться, яким був рік, що минув, для державного підприємства «Документ». Нещодавно там було підбито підсумки

мабуть найскладнішого для вітчизняного та світового бізнесу 2020 року. Як в умовах коронавірусу й пандемії працювало підприємство, ми поцікавилися у його генерального

директора **Володимира Швачка.**

– *Володимире Анатолійовичу, за відкритими даними минулорічні втрати світового бізнесу за час пандемії сягають трильйонів доларів. Фахівці порівнюють коронавірусну кризу 2020 року із Великою депресією 1930-х. Яким був цей рік для українського державного підприємства «Документ»?*

– Уперше про можливі негативні наслідки уханської епідемії ми замислилися в січні минулого року, коли у ЗМІ розповіли...

Початок, продовження на стор. 8

«Хочемо збільшити армію захисників журналістів та медіа», – НСЖУ провела Всеукраїнську нараду редакторів газет



Всеукраїнська нарада редакторів газет, яка пройшла в онлайн-режимі

25 березня, стала масштабним представницьким форумом для обговорення

проблем газетної галузі. У нараді взяли участь біля 200 редакторів та журналістів друкованих ЗМІ з усіх регіонів України, відповідаючи на суспільний запит – право українців на отримання достовірної та своєчасної інформації, захист інформаційного простору країни та підтримку стійкості українських медіа, зокрема місцевих газет.

Початок, продовження на стор. 12

Читайте в номері:

Прийнято постанову «Про деякі питання визнання особою без громадянства»...
стор. 2

Спроби іноземців обійти закон під час легалізації...
стор. 9

Юридичний дайджест
стор. 11

Людина і суспільство
стор. 13


Продовження, початок на стор. 1

В ЄС зараз прийнято рішення про запровадження електронної системи, в якій буде міститися інформація про вакцинацію особи. Але, на мою думку, на сьогоднішній день ніхто не знає, як це працюватиме і що буде далі. Я особисто перехворів на коронавірус та майже 23 дні лікувався антибіотиками, це дуже тяжка хвороба. Багато людей зараз починають хворіти повторно, з'являються нові штамми хвороби. Тому виникає багато питань, як це працюватиме надалі. Якщо повернутися в минуле, то ми пам'ятаємо, що була епідемія пташиного грипу, який незрозуміло звідки з'явився та потім поступово зник. Що буде в ситуації з коронавірусом та вакцинацією – наразі ніхто не знає. Вакцинація не дає повної гарантії від зараження чи того, що хвороба пройде у легкій формі.

– Хто в Україні буде займатися питанням запровадження COVID-паспортів? ДМС чи МОЗ? Наскільки МОЗ технологічно готове займатися такою функцією?

– Я не знайомий з функціональними і технологічними можливостями МОЗ, тому не можу їх коментувати. Але Мінцифри розробило застосунок «Дій Вдома», призначений для контакту з особою та контролю за дотриманням обов'язкової самоізоляції на час карантину. Найімовірніше, що зазначені питання будуть просуватися в електронному напрямку.

Спочатку говорили про те, щоб ставити штампи до паспортів, проте забули, що в нас багато років існують пластикові ID-картки і ніякого штампу там не поставиш. Потім виникло питання: що саме ставити? Проходження вакцинації не дає гарантії того, що зараз людина не заражена вірусом. Наразі змінено правила в'їзду в Україну: людина повинна мати негативний ПЛР-тест, якщо його немає – 14 днів самоізоляції.

– Наші внутрішні та закордонні паспорти відповідають міжнародним стандартам. Очевидно, що COVID-паспорти теж повинні відповідати міжнародним стандартам?

– Звичайно, наші паспорти відповідають стандартам ІКАО (Міжнародна асоціація цивільної авіації). Але вакцинація – це про інше. Було дуже багато підробок

результатів тестів на коронавірус. Декілька днів тому було затримано осіб, які продавали фальшиві довідки про COVID. Така ситуація, на жаль, існує.

Єдиного стандарту у світі щодо перевірки сертифікатів про вакцинацію немає. Такі сертифікати є, але як їх перевіряти? Було багато випадків, коли осіб з сертифікатами затримували на кордоні інших країн, перевірка підтверджувала їх фальшивість та осіб повертали. Тому потрібне міжнародне визнання, аналогічно до того, як український паспорт визнано всім світом. Тому сертифікати або довідки мають бути стандартизовані та передбачати можливість перевірки онлайн. Повинна бути єдина інформаційна система із зареєстрованими в ній лабораторіями, які мають право видавати такі довідки. Щоб таку інформацію можливо було перевірити онлайн. Щоб дійсно особі було проведено тест або зроблено вакцинацію.

– Цікаво! Очевидно, що такі лабораторії мають знаходитися в кожній країні?

– В Україні існує багато лабораторій, які мають відповідну ліцензію. Але єдиної системи перевірки не існує. Деякі лабораторії розробили свої системи перевірки, щоб шахраї не мали змоги підробити довідки саме цих лабораторій. За номером довідки можна перевірити, що вона була дійсно видана, але кому вона була видана – це вже персональна інформація. І це є проблемою.

– Тобто ми розуміємо, що мова йде про електронну версію документа? COVID-паспорт не буде у вигляді книжечки, як ми до цього звикли?

– Звичайно! Світ просувається у напрямку IT-технологій, щоб це було швидко та не затримувало просування на кордоні, бо існують певні часові нормативи перевірки на кордоні.

– Коли буде проводитись сертифікація вакцин у світі? Чи можлива ситуація, коли вакцина, яка наразі є в Україні, виявиться несертифікованою і потрібно буде здійснювати нову вакцинацію?

– Багато країн використовують одні й ті ж самі вакцини, й Україна тут не є винятком. І це не лише про коронавірус. Усі чомусь забувають, що є й інші хвороби. Як ми просуватимемося далі, що буде в наступні 5

років, хто буде визнавати вакцини та приймати рішення – наразі невідомо.

– В Україні існує застосунок «Дія», який має небагато аналогів у світі...

– Так, Україна одна з перших країн в цьому напрямку та перша, яка зробила електронний паспорт. Зараз ми чекаємо прийняття законопроекту про застосування електронного паспорта як відображення інформації, яка є в ID-картці.

– Можливо, Україні варто пропонувати застосунок у всьому світі та показати, що ми можемо забезпечити впровадження COVID-паспортів?

– У Мінцифри, певно, є такі плани, вони демонструють цей досвід, і вже багато країн цікавляться реалізацією такого проєкту.

– Ви 6 років є керівником органу, який забезпечує видачу паспортів в одній з найбільших європейських країн. Яка Ваша думка щодо перспективи впровадження COVID-паспортів?

– Такі паспорти вже є в деяких країнах, наприклад у Китаї. У них є застосунок, який працює вже давно. У ньому людина підтверджує свій COVID-статус: червоний, жовтий або зелений. Без наявності цього застосунку багато сервісів взагалі не працюють. Важко передбачити, яка реалізація буде в Україні та в інших країнах.

– Яка часова перспектива таких нововведень?

– Напевно, в наступні декілька місяців міжнародною спільнотою буде прийнято загальні рішення щодо вигляду паспортів, перевірок тощо. Але щодо використання COVID-паспорта невідомо. Поки кордони закриті у більшості країн, продовжується карантин та триває вакцинація. Але з настанням літа зросте кількість охочих поїхати на відпочинок.

– Цими питаннями буде займатися ВОЗ?

– Можливо, в міжнародній спільноті потрібна організація, яка візьме на себе керівництво напрямком задля забезпечення одностайності всього процесу серед усіх країн. Щоб всі визнали, що підхід працює та необхідно робити саме так.

В. Юрч,

член НСЖУ, кореспондент газети

Верховна Рада на рівні Закону України прирівняла цифрові образи ID-картки та закордонного паспорта до їх фізичних аналогів

Верховна Рада України схвалила у другому читанні та в цілому проєкт Закону № 4335 «Про внесення змін до Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус». За відповідне рішення проголосували 302 народних депутати.

Наразі цифрові образи ID-картки та закордонного біометричного паспорта (е-паспорти) офіційно є аналогами пластикових та паперових документів, та мають однакову з ними юридичну силу. Таку можливість забезпечено в межах реалізації експериментального проєкту, передбаченого постановою Кабінету Міністрів України від 15 квітня 2020 року № 278 «Про реалізацію експериментального проєкту щодо застосування паспорта громадянина України у формі картки в електронному вигляді та паспорта громадянина України для виїзду за кордон в електронному вигляді».

Прийнятим сьогоднім законопроектом передбачено закріпити на рівні Закону України визначення таких понять як «е-паспорт» та «е-паспорт

для виїзду за кордон», а також можливість їх використання громадянами України після 2021 року - шляхом внесення відповідних змін до Закону України «Про Єдиний державний демографічний реєстр та документи, що підтверджують громадянство України, посвідчують особу чи її спеціальний статус». Передбачається, що Закон набуде чинності з 23 серпня 2021 року.

Нагадаємо, що цифрові паспорти доступні лише тим українцям, які мають ID-картку або біометричний закордонний паспорт. Їх основні переваги – захищеність від підробок, простота отримання та зручність використання.

За даними Міністерства цифрової трансформації України, е-паспортами через мобільний додаток Португалія Дія користуються близько 5 млн. громадян України. Зокрема, для посвідчення своєї особи цифрові ID-картку та закордонний паспорт можна використовувати:

– під час подорожей залізничним або повітряним транспортом у межах країни;

– під час медичного обслуговування, банківських операцій;

– під час отримання адміністративних, готельних,

телекомунікаційних, бібліотечних послуг, а також на пошті;

– для підтвердження особи на запит поліції та правоохоронних органів;

– під час придбання товарів у магазині;

– при вході до адміністративних будівель.

Цифрові паспорти формуються за згодою користувача додатку Дія автоматично, за наявності в ЄДДР усіх обов'язкових паспортних даних громадянина: прізвище, ім'я, по батькові, стать, дата та місце народження, відцифрований підпис та образ обличчя особи, унікальний номер запису в Реєстрі, дата видачі та закінчення строку дії паспорта, номер паспорта, орган, який видав паспорт, податковий номер.

Законопроект розроблено за підтримки Комітету з питань цифрової трансформації, Державної міграційної служби України, Міністерства внутрішніх справ України та Офісу реформ КМУ, а також за сприяння Програми EGAP, що фінансується урядом Швейцарії та реалізується Фондом Східна Європа, і SURGe за підтримки уряду Канади.

dmsu.gov.ua



Урядом України було прийнято постанову «Про деякі питання визнання особою без громадянства», якою затверджено Порядок розгляду заяв про визнання особою без громадянства, а також зразків супутніх документів.

Постанова Уряду розроблена на виконання вимог Закону України «Про внесення змін до деяких законів України щодо визнання особою без громадянства» та є завершальним етапом нормативно-правового врегулювання питання, що стосується визначення статусу особи без громадянства, який розпочався ще у 2013 році з моменту ратифікації Україною Конвенції про статус апатридів, прийнятої 28 вересня 1954 року в м. Нью-Йорку.

Відтак, з прийняттям зазначеного рішення Уряду, фактично розпочинається процес документування в Україні осіб без громадянства, і зазначені категорії осіб зможуть подавати до територіальних органів та підрозділів Державної міграційної служби відповідні заяви про визнання їх особами без громадянства.

Результатом розгляду цих заяв буде отримання довідки про визнання особою без громадянства, що в подальшому стане підставою для отримання посвідки на тимчасове проживання,

дозволу на імміграцію та посвідки на постійне проживання, посвідчення особи без громадянства для виїзду за кордон, громадянства України. Це дасть можливість людям офіційно працювати, отримувати медичну допомогу, освіту, пенсію та цілий спектр інших соціальних та економічних привілеїв.

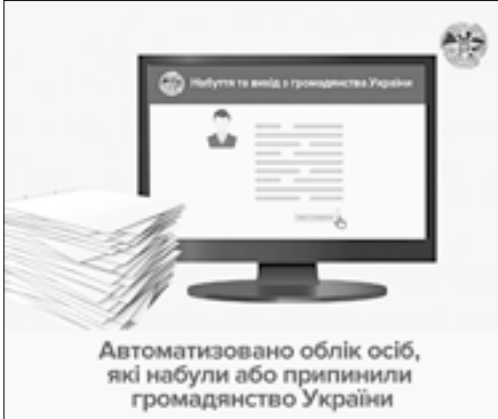
Таким чином буде врегульовано безліч питань, які стосуються осіб, що тривалий час (інколи понад 20-25 років) проживають на території України за недійсними паспортами або взагалі без документів, що посвідчують особу. Здебільшого це вихідці з республік колишнього СРСР, при цьому чимала кількість з них мають підстави для набуття громадянства або оформлення дозволу на імміграцію в Україну.

Прийняття зазначеної постанови Уряду також дозволить врегулювати правовий статус дітей, які досягли повноліття, але через відсутність відповідних документів у батьків не мають правових підстав на оформлення особистих документів. Проведений аналіз показав, що такі особи є практично в усіх регіонах України.

Постанова набуде чинності після її офіційного опублікування.

dmsu.gov.ua

Процес автоматизації обліку осіб, які набули або припинили громадянство України, запущено у всіх підрозділах ДМС України



Автоматизовано облік осіб, які набули або припинили громадянство України

Працівники Державної міграційної служби України успішно використовують спеціальне програмне забезпечення, з допомогою якого здійснюється формування та ведення в електронному вигляді обліку осіб, які набули або припинили громадянство України. Йдеться про інформаційну підсистему ЄІАС УМП «Облік осіб, які набули або припинили громадянство України».

Протягом липня-грудня 2020 року її було протестовано на базі Управління ДМС України у Полтавській та Сумській областях, а з лютого 2021 року – введено в дослідну експлуатацію в усіх територіальних органах та підрозділах ДМС по Україні.

Вказане програмне забезпечення було створено для автоматизації процесу обліку іноземців, осіб без громадянства та біженців, які набули або припинили громадянство України, а також для систематизації інформації про відповідні процедури, яка вноситься до підсистеми профільними спеціалістами структурних підрозділів апарату ДМС, її територіальних органів та територіальних підрозділів у процесі своєї діяльності.

Запровадження підсистеми дасть змогу здійснювати контроль за процесом набуття громадянства України на різних етапах та на різних рівнях контролю, як з боку керівництва територіального підрозділу/територіального органу, так і з боку апарату ДМС.

Крім того, особи, які звертатимуться до ДМС із заявами про набуття громадянства України, матимуть гарантію того, що всі подані ними копії документів зберігаються в електронному вигляді.

Зазначимо, що вказане програмне забезпечення розроблено за сприяння Міжнародної організації з міграції в Україні у рамках проекту «Підтримка управління міграцією та притулком в Україні» (IMMIS).

dmsu.gov.ua

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ



Заступника директора Департаменту організаційного забезпечення ДМСУ – начальника управління інформаційно-аналітичного забезпечення та взаємодії з територіальними органами
Юрченка Володимира Миколайовича

Бажаємо Вам міцного здоров'я, миру, злагоди та нових успіхів у вашій професійній діяльності!

Завдяки автоматичному обміну даними між реєстрами міграційної та податкової служб, надається послуга ID-14



надається завдяки автоматизованому обміну даними між реєстрами Міграційної та Податкової служб

З метою створення сприятливих умов для реалізації прав особи Державна міграційна служба України спільно з Державною податковою службою України реалізували експериментальний проект ID-14. Він полягає в тому, що особи віком від 14 до 18 років під час оформлення першого паспорта громадянина України у формі картки мають можливість одночасно зареєструватися в Державному

реєстрі фізичних осіб – платників податків.

Реалізація проекту стала можливою завдяки впровадженню спеціального програмного забезпечення з автоматичного обміну інформацією між Єдиним державним демографічним реєстром (ЄДДР) та Державним реєстром фізичних осіб – платників податків (ДРФО).

Відтак дітям перед оформленням ID-картки вперше вже не потрібно

звертатися до Державної податкової служби, щоб отримати реєстраційний номер облікової картки платника податків (РНОКПП). Натомість під час подачі документів слід повідомити працівнику ДМС (ЦНАП або центру обслуговування громадян «Паспортний сервіс») про своє бажання отримати податковий номер одночасно з оформленням ID-картки. Після цього ДПС присвоєно особі податковий номер та відправляє його до ДМС для внесення до паспорта громадянина України у формі ID-картки. У результаті підліток отримує перший паспортний документ з уже внесеним на нього податковим номером.

На сьогодні територіальними підрозділами міграційної служби оформлено та видано понад 60 тисяч паспортів громадянина України з одночасною реєстрацією у ДРФО. Послуга у підрозділах ДМС та у центрах надання адміністративних послуг надається безкоштовно.

dmsu.gov.ua

Фіктивні шлюби з іноземцями: протиправність та негативні наслідки для громадян України



Фіктивному шлюбу - Ні!

Україна є доволі привабливою країною для міграції: іноземці та особи без громадянства часто обирають її як країну призначення – для навчання або працевлаштування. Однак не всі з них шукають законних способів легалізації на території України, тому, серед іншого, вдаються до такого виду шахрайства, як укладення фіктивних шлюбів з громадянами України.

Як правило, іноземці укладають такі шлюби без наміру створення сім'ї і виключно з метою якомога швидше отримати підстави для оформлення посвідки на проживання, а згодом – набуття громадянства України за спрощеною процедурою. Проте найчастіше мета таких дій інша – використання України як транзитної країни, через яку вони, завдяки безвізовому режиму, зможуть потрапити до країн Європейського Союзу.

Однак негативні наслідки укладення фіктивних шлюбів можливі не лише для іноземців-правопорушників, а й для громадян України, охочих збагатитися незаконним шляхом.

До прикладу, перебуваючи у такому шлюбі, українці можуть втримати власне майно, якщо їх фіктивних «дружин» або «чоловіків» притягнуть до кримінальної відповідальності. Адже відомо, що окремі статті Кримінального кодексу України, окрім позбавлення волі, передбачають ще й конфіскацію майна або його арешт – якщо таке майно було

придбано «подружжям» під час перебування у фіктивному шлюбі.

Крім того, укладення фіктивних шлюбів становить небезпеку для громадян України і від новоспечених «половин» та шахраїв-посередників, які й організують такі схеми незаконної легалізації іноземців на території України. Серед ризиків – шантаж, погрози, крадіжки або й майнові претензії. Адже зловмисники здебільшого переконані, що фіктивні «дружини» або «чоловіки» не звертатимуться за допомогою до правоохоронних органів.

Питання незаконної легалізації іноземців та осіб без громадянства на території України шляхом укладення фіктивних шлюбів перебуває під пильною увагою міграційної служби.

Завдяки спільним зусиллям міграційників та правоохоронців таку протиправну діяльність вдається вчасно виявляти та попереджувати. У результаті «легалізованих» таким чином іноземців притягають до відповідальності та примусово повертають до країн походження, а отримані незаконним шляхом документи – скасовуються.

Крім того, наразі розглядається можливість повернення до практики надання іноземцями довідок про неперешкоди на шлюб у країні громадянської належності при подачі заяви про реєстрацію шлюбу на території України. З вказаною пропозицією ДМС звернулося до Міністерства юстиції України.

Також за ініціативою ДМС пропонується внести зміни до Закону України «Про імміграцію», зокрема таку дефініцію, як «обставини, за яких факт перебування у шлюбі з громадянином України або іммігрантом не визнається підставою для надання дозволу на імміграцію» з опрацюванням механізму визначення таких шлюбів. На даний час законопроект перебуває на розгляді заінтересованих центральних органів виконавчої влади.

dmsu.gov.ua

Правоохоронці спільно з працівниками ДМС викрили схему незаконної легалізації іноземців на території України



фіктивними або недійсними, а також щодо введення кримінальної відповідальності за реєстрації фіктивних шлюбів, укладених з метою легалізації іноземців на території України, своєї підтримки на рівні Мін'юсту не знайшли.

На сьогодні розглядається можливість повернення до практики надання іноземцями довідок про неперешкоди на шлюб у країні громадянської належності при подачі заяви про реєстрацію шлюбу на території України. Ця вимога була виключена з відповідних нормативно-правових актів України ще у 2010 році. Вказане призвело до виявлення ДМС фактів одночасного перебування у шлюбі іноземця у країні громадянської належності та в Україні з різними особами, що фактично робить такий шлюб недійсним. З вказаною пропозицією ДМС звернулося до Міністерства юстиції України.

Крім того, зважаючи на вказане, за ініціативою ДМС розроблено внесення змін до Закону України «Про імміграцію», де запропоновано таку дефініцію, як «обставини, за яких факт перебування у шлюбі з громадянином України або іммігрантом не визнається підставою для надання дозволу на імміграцію» та запропоновано механізм визначення таких шлюбів. На сьогодні законопроект перебуває на розгляді заінтересованих центральних органів виконавчої влади.

dmsu.gov.ua



Робоча нарада з суддями



У Приморському районному суді міста Одеси відбулась робоча нарада між керівництвом Головного управління ДМС України в Одеській області та суддями Приморського районного суду м. Одеси. Учасники обговорили проблемні питання, які виникають під час роботи, а саме – співпрацю з перекладачами. Особливу увагу приділили порядку ведення ДМС Довідково-інформаційного реєстру перекладачів.

У нараді взяли участь:

- начальник Головного управління ДМС України в Одеській області Олена

Погребняк;

- заступник начальника Головного управління – начальник управління з питань шукачів захисту та соціальної інтеграції Анатолій Максименко;

- заступник начальника управління у справах іноземців та осіб без громадянства – начальник відділу міграційного контролю Валерій Котик;

- начальник відділу юридичного забезпечення Наталія Білоконь;

З боку суду прийняли участь:

- голова суду Сергій Кічмаренко;

- заступник голови суду, суддя Андрій Науменко;

- керівник апарату суду Інна Німас;

- суддя-спікер В'ячеслав Бондар;

- суддя Людмила Домусчі;

- суддя Юлія Ковтун;

- суддя Валерія Косіцина;

- суддя Христина Кріль;

- суддя Вікторія Кузнецова;

- суддя Інна Павлик;

- суддя Тетяна Федчишена.

У ході спілкування сторони досягнули домовленості щодо організації робочих процесів.

*ГУ ДМС
в Одеській області*

В Управлінні ДМС України в Сумській області проведено планове навчання для працівників структурних підрозділів



декларування за 2020 рік; відповідальності за порушення вимог фінансового контролю; опрацюванні зміни, внесення до Закону України «Про запобігання корупції», Кримінального кодексу України, Кодексу України про адміністративні правопорушення.

Питання своєчасного подання щорічних декларацій працівниками, як апарату Управління, так і територіальних підрозділів, перебуває на постійному особистому контролі у керівника служби в області. Станом на 15 березня 2021 року е-декларації вже подали понад 75% особового складу співробітників. Особливо відомо доведено інформацію щодо кримінальних проваджень, розпочатих за фактами скоєння злочинів (кримінальних правопорушень) та стосовно працівників територіальних органів/підрозділів ДМС протягом 2020 року та з початку 2021 року.

*Управління ДМС
в Сумській області*

Сприяння професіоналізму державних службовців



Не кожна професія передбачає постійне навчання і самостійний розвиток на робочому місці так, як цього потребує посада державної служби. Процес діджиталізації у сфері надання адміністративних послуг вимагає від державного службовця вдосконалення професійних знань, умінь та навичок.

Під час триваючих карантинних обмежень було створено належні умови для професійного онлайн-навчання співробітників міграційної служби Луганської області на Українській платформі масових відкритих онлайн-курсів Prometheus, Українському освітньому проекті EdEra,

інших офіційних онлайн-платформах.

2021 рік тільки розпочався, а співробітники Рубіжанського міського відділу міграційної служби Луганської області вже отримали сертифікати за такими модулями:

- взаємодія організації державної влади з громадськістю;

- навички медитації та діалогу для потреб публічної служби;

- державним службовцям про державну службу.

- гендерний підхід в державному управлінні;

- культура ділового спілкування.

Сучасна система професійного навчання для державних службовців має бути зорієнтована на потреби особистості у професійному розвитку протягом усього життя, тому особливу увагу звертаємо на працівників, які тільки-но розпочали роботу в міграційній службі.

Вдосконалюймо професійні навички для кращого надання адміністративних послуг.

*Управління ДМС
у Луганській області*

У межах угоди про співпрацю продовжується робота щодо популяризації ДМС серед молоді

Плідна взаємодія між Управлінням ДМС у Херсонській області та Одеським державним університетом внутрішніх справ протягом березня-травня дасть можливість майбутнім випусникам пройти практичну службу у державному органі.

УДМС України в Херсонській області має багаторічний досвід постійного захоплення студентства проходити практику та стажування у стінах Управління, а також у районних підрозділах УДМС.

Тут хлопці та дівчата ознайомлюються із діяльністю міграційної служби та отримують такі важливі для себе практичні навички.

На сьогодні 14 студентів херсонського



факультету Одеського державного університету внутрішніх справ уже проходять виробничу практику, у перспективі – продовження співпраці.

*Управління ДМС
в Херсонській області*

Співпраця харківських мігрантів і ВБФ «Деполь Україна»: надано допомогу особі, яка потрапила у складну життєву ситуацію



Завдяки співпраці Індустріального районного відділу Головного управління ДМС України в Харківській області зі Всеукраїнським благодійним фондом «Деполь Україна» було надано допомогу громадянину, який потрапив у складну життєву ситуацію.

Валерій народився та все життя прожив на Львівщині. Минулого року він виїхав на заробітки за кордон, де його спіткала біда: чоловік переніс важку хворобу, а

втрата документів позбавила його можливості звернутися за отриманням медичних і соціальних послуг. Небайдужі люди допомогли Валерію звернутися за допомогою до ВБФ «Деполь Україна», працівники якого надали допомогу у підготованні документів для звернення до міграційної служби.

Завдяки працівникам фонду, які підготували спеціальну коляску та автомобіль для транспортування із лікарні, чоловіка було доставлено до Індустріального підрозділу міграційної служби Харківщини, вхід та приміщення якого адаптовані до потреб людей з обмеженими можливостями.

Після подачі заяви та розгляду документів чоловік отримав довгоочікуваний паспорт громадянина України, що відтепер дає можливість Валерію користуватися соціальними, пенсійними та іншими правами.

*ГУ ДМС
в Харківській області*

Готуємося до новацій: незабаром реєстрація місця проживання вестиметься в електронній формі



Управління ДМС України в Черкаській області спільно з Департаментом регіонального розвитку Черкаської обласної державної адміністрації провело онлайн-навчання з представниками органів місцевого самоврядування щодо забезпечення із 1 квітня 2021 року передачі інформації про реєстрацію/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб органами реєстрації в електронній формі до відомчої інформаційної системи Державної міграційної служби України для її подальшої передачі до Єдиного державного демографічного реєстру.

З 1 квітня 2021 року органи реєстрації вестимуть реєстри територіальних громад виключно в електронній формі. На сьогодні було сформовано реєстр територіальних громад програмними засобами відомчої інформаційної системи ДМС з доступом через офіційний вебсайт Міграційної служби 42 із 66 об'єднаних територіальних громад Черкаської області.

Заступник директора Департаменту з питань реєстрації, паспортизації та реєстрації ДМС України Олена Палієнко долучилася до обговорення вимог постанови Кабінету Міністрів України від 02.03.2016 р. № 207 «Про затвердження

Правил реєстрації місця проживання та Порядку передачі органами реєстрації інформації до Єдиного державного демографічного реєстру». Адже Державна міграційна служба України та її територіальні органи контролюють дотримання органами реєстрації вимог законодавства з питань реєстрації місця проживання, а також їх діяльності у сфері реєстрації/зняття з реєстрації місця проживання/перебування осіб.

Представник Державного підприємства «Документ» Василь Буржинський окремо роз'яснив практичні аспекти документообігу в новій відомчій інформаційній системі ДМС, де відобразиться актуальна інформація про місце реєстрації, співробітникам відділу обліку та моніторингу інформації про реєстрацію місця проживання Управління ДМС України в Черкаській області.

Зазначимо, що взаємодія даних реєстрів територіальних громад між собою та Єдиним державним демографічним реєстром стане передумовою повноцінного функціонування проекту з онлайн-реєстрації місця проживання. Для реєстрації місця проживання/зняття з реєстрації потрібно буде заповнити коротку заяву на порталі або у застосунку «Дія». Протягом року до експерименту приєднаються найбільші українські міста.

Реєстрація місця проживання онлайн – це спільна ініціатива Міністерства цифрової трансформації, Міністерства внутрішніх справ, Державної міграційної служби та Міністерства оборони.

*Управління ДМС
в Черкаській області*

Підведено підсумки роботи за два місяці поточного року



Під керівництвом начальника Управління Ксенії Лук'янець проведено робочу нараду з керівниками структурних та територіальних підрозділів служби області в онлайн-режимі.

Під час наради було підведено підсумки роботи служби області за 2 місяці

2021 року. Особливу увагу звернено на наступні питання:

- організація та результати роботи щодо протидії нелегальній міграції;
- організація та результати роботи з питань паспортизації та громадянства;
- вернення громадян.

Керівництво Управління наголосило на необхідності посилення роботи в напрямку популяризації послуг, які надає міграційна служба.

З метою якісної організації роботи підпорядкованих підрозділів Управління такі наради планується проводити щомісяця.

**Управління ДМС
в Чернівецькій області**

Територіальні громади Запоріжчини перейшли на цифрову реєстрацію



Стан готовності відомств до роботи в Реєстрі територіальних громад з 1 квітня обговорили під час робочої зустрічі (за участю голови Запорізької ОДА Олександра Старуха) начальник УДМС в Запорізькій області Олександр Харіна та керівники територіальних громад.

Наразі в області завершується робота

по підключенню громад до зазначеного Реєстру. На сьогоднішній день до порталу долучилися вже 63 об'єднані територіальні громади, ще 4 планують завершити підключення днями.

Нагадаємо, що передача інформації про реєстрацію та зняття з реєстрації місця проживання фізичних осіб в електронній формі органами реєстрації до відомчої інформаційної системи Державної міграційної служби України для її подальшої передачі до Єдиного державного демографічного реєстру дасть можливість реалізувати повноваження, визначені нормативно-правовими актами у сфері реєстрації/зняття з реєстрації місця проживання фізичних осіб та забезпечить функціонування Реєстру.

**Управління ДМС
у Запорізькій області**

Колективу буковинських мігрантів представили першого заступника начальника Управління



Т.в.о. начальника УДМС у Чернівецькій області Валерій Попов представив колективу буковинських мігрантів першого заступника начальника Управління Василя Паращука.

Валерій Попов зачитав наказ ДМС України про призначення Василя Паращука на посаду та побажав колезі успішної продуктивної роботи. Він висловив впевненість у тому, що посилення керівної ланки Управління крайової міграційної служби позначиться позитивно на результатах роботи всьо-

го колективу.

Василь Паращук приступив до виконання своїх посадових обов'язків та познайомився з працівниками структурних підрозділів безпосередньо на робочих місцях.

Довідково

Василь Васильович Паращук у 2002 році здобув диплом про вищу освіту за спеціальністю «Правознавство» в ЧНУ ім. Ю. Федьковича. З 1998 по 2018 роки пройшов шлях від молодшого оперуповноваженого спецпідрозділу міліції при Управлінні державної служби по боротьбі з економічною злочинністю Управління МВС України у Чернівецькій області до начальника Чернівецького відділу поліції ГУ Національної поліції в Чернівецькій області. З 3 січня 2019 року по листопад 2020 року працював провідним консультантом Головного Управління Національної поліції в Чернівецькій області.

**Управління ДМС
у Чернівецькій області**

На Хмельниччині проведено онлайн-навчання щодо правил заповнення е-деклараций

У рамках кампанії е-декларування внутрішні тренери Управління ДМС Хмельниччини Тетяна Побережна та Лілія Квятковська, за участі головного спеціаліста з питань запобігання та виявлення корупції Віталія Мазура, провели онлайн-навчання з працівниками служби щодо заповнення декларацій за 2020 рік.

У ході проведення заходу учасники обговорили нюанси заповнення електронних декларацій, відповідні зміни та роз'яснення щодо застосування окремих положень Закону України «Про запобігання корупції», а також типові помилки при заповненні декларацій державними службовцями.

По завершенні заходу учасники наголосили на відповідальності, яку несуть суб'єкти декларування у випадку несвоєчасного подання декларацій або надання недостовірних відомостей в них.

**Управління ДМС
у Хмельницькій області**



Відбулася робоча зустріч начальника управління Бориса Наливайка з хмельницьким міським головою Миколою Юрчишином



У ході спілкування сторонами досягнуто домовленості на відведення службового приміщення для Хмельницького районного відділу УДМС України у Вінницькій області. У разі погодження керівництвом ДМС України буде прийнято

рішення про оренду даного приміщення.

Будівля розташована в центрі міста, відведене приміщення знаходиться на першому поверсі та облаштоване пандусом, що покращує надання адміністративних послуг людям з обмеженими можливостями, які є мешканцями міста та району.

Завдяки тісній співпраці з органами місцевого самоврядування, громадяни зможуть отримувати якісні адміністративні послуги з оформлення паспортних документів, роботи з іноземцями та особами без громадянства та інше.

**Управління ДМС
у Вінницькій області**

На Волині проведено підсумкову нараду з керівниками територіальних підрозділів



підрозділах у зв'язку з новим адміністративно-територіальним устроєм за напрямком паспортної роботи;

- документування іноземців та осіб без громадянства;
- результати роботи з протидії нелегальній міграції;
- результати роботи територіальних підрозділів УДМС щодо реалізації законодавства з питань громадянства;
- розгляд документів в СЕД «Мегаполіс» та стан роботи зі зверненнями громадян;
- проведення організаційних заходів з пожежної безпеки в суб'єктах господарювання УДМС.

Присутнім було наголошено на необхідності дотримання антикорупційного законодавства, запобігання конфлікту інтересів та повідомлено про відповідальність, пов'язану з порушенням вимог фінансового контролю.

Під час підсумкової наради було проведено кількісну та якісну оцінку результатів практичної діяльності за 2020 рік, предметно проаналізовано проблемні питання, що виникають у роботі підрозділів, запропоновано шляхи їх вирішення.

У процесі спільного обговорення пріоритетних завдань на поточний рік заплановано ряд кроків для ефективнішої роботи Управління ДМС в області.

**Управління ДМС
у Волинській області**

Що таке транслітерація?

Транслітерація (від лат. trans – через і lit(t)era – буква, літера) або транслітерування – конверсія систем письма, при якій кожний графічний елемент (знак) однієї системи письма передається одним і тим же графічним елементом іншої системи письма; заміна знаків, літер (чи їх поєднань), текстів однієї писемності (графічної системи письма) знаками чи літерами іншої, незалежно від їхньої вимови.

Прізвище та ім'я особи (заявника) вноситься до Єдиного державного демографічного реєстру латинськими літерами під час формування заяви-анкети для оформлення паспорта громадянина України (у вигляді картки) або паспорта для виїзду за кордон.

За замовчуванням відтворення прізвища та імені особи латинськими літерами здійснюється відповідно до Правил, затверджених постановою КМУ від 27.01.2010 р. № 55. Така транслітерація виконується автоматично після внесення прізвища та імені заявника до відповідних полів заяви-анкети кирилицею.

У випадках, передбачених чинним законодавством, транслітерацію прізвища та імені особи може бути змінено. Умовою таких дій є написана заявником

власноруч заява, де вказується підстава для зміни транслітерації:

Документи, які дають підстави для зміни транслітерації:

- Раніше видані документи, що посвідчують особу та підтверджують громадянство України, оформлені компетентними органами України.
- Документи, що підтверджують факт народження, зміну імені (у тому числі у разі укладення або розірвання шлюбу), видані компетентними органами іноземної держави та легалізовані в установленому порядку.

• Раніше виданий паспорт для виїзду за кордон дитини/батьків (або одного з них)/одного з подружжя (у тому числі паспорт для виїзду за кордон, виданий іноземними державами, якщо дитина/батьки/одне з подружжя є іноземцями).

Транслітерація здійснюється шляхом відтворення кожної літери латиницею згідно з транслітераційною таблицею, яка складається з транслітераційних пар, де пара – це кирилична літера, і відповідна до неї латинична літера, що мають однакову чи подібну вимову.

**ГУ ДМС
у Донецькій області**



У міграційній службі області відбулася нарада щодо координації зусиль, спрямованих на виявлення порушників міграційного законодавства



Під головуванням начальника УДМС України в Тернопільській області Ярослава Давибіди відбулась спільна нарада працівників міграційної служби Тернопільщини з працівниками ВБЗПТЛ ГУНП в Тернопільській області, Управління Держпраці в Тернопільській області та Управління стратегічних розслідувань в Тернопільській області. Мета наради – протидія нелегальному працевлаштуванню іноземців і запобігання нелегальній міграції на території області.

У ході наради заступник начальника Управління – начальник відділу у справах іноземців та осіб без громадянства Тетяна Лобач роз'яснила питання щодо застосування ряду законодавчих норм, котрі входять до компетенції служби та наголосила, що міграційна служба готова до

співпраці при визначенні правового статусу іноземців, які підозрюються у вчиненні правопорушень на території України, а також до негайного притягнення зазначених осіб до адміністративної відповідальності у випадку порушення ними міграційного законодавства та вжиття заходів щодо заляшення останніми території України.

Під час обговорення усіх проблемних питань учасники наради надали свої конструктивні пропозиції, які стали основою для прийняття комплексу додаткових узгоджених заходів з виявлення адміністративних правопорушень, пов'язаних із нелегальною міграцією та інших порушень міграційного законодавства України. Учасники зустрічі домовилися, що буде створено робочу групу для виявлення порушників міграційного законодавства, яка має напрацювати проект спільної інструкції щодо взаємодії цих центральних органів виконавчої влади під час проведення заходів з протидії нелегальній міграції та порушенням міграційного контролю.

На завершення зустрічі очільник міграційної служби області подякував присутнім за участь та висловив сподівання на подальшу співпрацю.

**Управління ДМС
у Тернопільській області**

Стрийщина відсвяткувала новосілля підрозділу міграційної служби



Відепер мешканці Стрийщини, усі наші країни та гості Галичини мають змогу отримати послуги міграційної служби в умовах, які відповідають сучасним європейським стандартам.

Ще в серпні 2020 року шляхом опитування суб'єктів звернення в телефонному режимі міграційна служба Львівщини провела аналіз якості надання послуг нашим співгромадянам, який потішив гарною оцінкою. Проте щодо Стрийського підрозділу було достатньо зауважень, які стосувалися стану самого приміщення.

Керівництво міграційної служби Львівщини врахувало зауваження суб'єктів звернення та доклало максимум зусиль для покращення якості не тільки послуг, а й приміщень територіальних підрозділів.

Для забезпечення зручності для усіх, хто звертається (включно з такими категоріями, як: люди похилого віку, з особливими потребами, батьки з немовлятами тощо), розглядаються усі варіанти, щоб приміщення нашої служби знаходились на першому поверсі. З метою покращення умов для комфортного обслуговування суб'єктів звернення та належного вигляду приміщення ДМС України виділено значну суму коштів. Після покращення погодних умов завершаться ремонтні роботи з встановлення пандусу.

На відкритті колектив вітали чимало запрошених, які сприяли у цій добрій справі. Перший заступник начальника міграційної служби Львівщини Іванна Іваночко та усі присутні подякували працівникам за проведену роботу і побажали натхнення для праці на користь людям. Священник освятив приміщення підроз-

ділу і поблагословив працівників на плідну працю.

Особливу подяку та сподівання на готовність у подальшій співпраці Іванна Романівна висловила владі міста, яку на урочистості представляв секретар міської ради Стрия Михайло Берник. Адже з міського бюджету виділено кошти в сумі 200 тис. гривень.

Зазначимо, що від міграційної служби Львівської області за послуги з оформлення біометричних документів для громадян України за 2019-2020 роки до бюджету міста Стрий надійшли кошти у сумі 4 млн 398 тис. гривень.

Колектив підрозділу за допомогою стендів вирішив питання інформування громадян. Відвідувачі вже при вході мають змогу ознайомитись з інформаційними картками. А логістика даного підрозділу налагоджена таким чином, що за послугами міграційної служби саме сюди звертаються навіть мешканці інших районів.

Зазначаємо, що у підрозділі працюють 5 автоматизованих робочих станцій, що дає можливість надавати велику кількість адміністративних послуг впродовж дня.

Тут можна скористатись послугами з оформлення паспорта у формі ID-картки, закордонного паспорта, вклеювання фотокартки за віком, внесення зміни до ID-картки при одруженні, розлученні та зміні місця реєстрації, оформлення КЕП на ID-картку та оформлення паспорта громадянина України при досягненні особою 14-річного віку з одночасним присвоєнням їй реєстраційного номера облікової картки платника податків, оформлення громадянства України та оформлення виїзду на постійне місце проживання за кордон.

Працівники Стрийського територіального підрозділу міграційної служби Львівщини кваліфіковано проконсультують не тільки громадян України, а й іноземців та осіб без громадянства.

Державний заклад працює з вівторка по суботу за сталим графіком.

Отож запрошуємо до сучасного, модернізованого фронт-офісу міграційної служби у місті Стрий, звичайно ж, із дотриманням рекомендацій МОЗ України.

**ГУ ДМС
у Львівській області**

У міграційній службі Рівненщини за ініціативи білоруської спільноти відбулася робоча зустріч-консультація



В Управлінні ДМС України в Рівненській області відбулася зустріч представників білоруської спільноти області з керівним складом міграційної служби.

Передумовами зустрічі стали не лише добросусідські стосунки між українцями та білорусами, які не затьмарив навіть 22-річний процес демаркації кордону між Україною та Білоруссю.

Керівник спільноти Микола Пашкевич, його заступник Анна Лоевська та представники об'єднання білорусів Рівненщини разом з начальником УДМС Рівненщини Лілією Драпчинською обговорили ряд питань щодо постійного та тимчасового проживання громадян Білорусі.

Наприкінці 2020 року Уряд України прийняв постанову, яка дозволила не застосовувати обмеження строків тимчасового перебування в нашій державі щодо громадян Республіки Білорусь. Україна потребує висококваліфікованих

спеціалістів, зокрема фахівців у сфері інформаційних технологій та інновацій, а білоруси без проблем інтегруються в українське суспільство. Відтак громадяни Білорусі, які прибули до України на законних підставах, можуть тимчасово перебувати на її території 180 днів упродовж 365 днів.

Очільник УДМС Рівненщини роз'яснила застосування цих та ряду інших законодавчих норм, котрі входять до компетенції служби. Також було обговорено актуальне питання спрощеного перетину кордону між громадянами двох сусідніх держав з використанням ID-картки.

Рівненська область територіально межує з Берестейською та Гомельською областями Білорусі.

З огляду на національний склад, серед 1,15 мільйонів мешканців Рівненщини налічується 11,8 тисяч білорусів. З них 8,5% мають статус постійно проживаючих, а 10,6% – тимчасово проживаючих на Рівненщині. 177 громадян Білорусі уклали шлюб з українцями. Українське походження мають 109 громадян сусідньої держави.

На завершення зустрічі керівник міграційної служби Лілія Драпчинська тепло подякувала присутнім за участь та висловила сподівання на подальшу співпрацю.

**Управління ДМС
у Рівненській області**

В Управлінні ДМС Полтавської області провели чергову відеоконференцію з керівниками структурних та територіальних підрозділів



З метою ефективної організації діяльності територіальних підрозділів в Управлінні міграційної служби Полтавщини щотижнево проводяться розширені онлайн-наради в режимі відео- та аудіов'язку.

Нещодавно під керівництвом начальника Управління Сергія Шостака було проведено відеоконференцію в онлайн-режимі з керівниками структурних та територіальних підрозділів служби області, під час якої розглянуто ряд робочих питань, згідно із запланованим Порядком денним.

На нараді окрему увагу акцентовано на такі питання:

- результати роботи територіальних підрозділів УДМС області щодо протидії нелегальній міграції за два місяці 2021 року;
- організація та результати роботи в територіальних підрозділах УДМС області за два місяці 2021 року з питань громадянства та паспортизації;
- результати аналітичного узагальнення ДМС щодо стану позовної роботи у 2020 році та аналіз судових рішень, прийнятих не на користь УДМС в Полтавській області у 2020 році;

Під час наради керівником було наголошено на необхідності посилення роботи за напрямком протидії нелегальній міграції територіальними підрозділами та неухильного дотримання рекомендацій МОЗ, зокрема масочного режиму.

Наприкінці відеоконференції завідувач сектору архівної роботи провів семінарське заняття.

**Управління ДМС
у Полтавській області**

На Іршавщині обговорили підготовку до електронної реєстрації проживання



В Іршавській міській раді відбулася робоча зустріч начальника Іршавського РВ ГУ ДМС в Закарпатській області Василя Марущинця з головами та відповідальними за реєстрацію місця проживання 5 новостворених територіальних

громад – Іршавської, Білецької, Довжанської, Зарічанської та Керецьківської.

Йшлося про особливості документообігу відповідно до вимог Порядку організації електронної інформаційної взаємодії державних електронних інформаційних ресурсів. Уже з 1 квітня органи місцевого самоврядування вестимуть реєстри територіальних громад виключно в електронній формі та за допомогою відомчої інформаційної системи ДМС з подальшою передачею інформації до ЄДДР.

Наразі у Реєстрі територіальних громад Закарпаття на вебсайті ДМС України зареєструвалися 23 із 64 новостворених територіальних громад краю.

**ГУ ДМС
у Закарпатській області**

У Кропивницькому намітили пріоритети у роботі на рік



В Управлінні ДМС у Кіровоградській області проходять відеонаради зі структурними та територіальними підрозділами. В онлайн-форматі обговорили перші результати 2021 року та намітили пріоритетні напрямки роботи.

На початку наради начальник УДМС Володимир Гончаренко окреслив пріоритетні напрямки роботи Державної міграційної служби та Управління, зокрема на 2021 рік, затверджені Міністром

внутрішніх справ.

Що стосується підведення підсумків, рік було розпочато з позитивною динамікою у сфері надання адміністративних послуг. Так у лютому відзначено зростання кількості звернень громадян з оформлення біометричних документів на 22%, порівняно з січнем.

До завершення підходить і процес приєднання об'єднаних територіальних громад до сервісу «Реєстр територіальних громад», представленого на вебсайті Державної міграційної служби. Наразі це одне з пріоритетних завдань для міграційників, оскільки вже з 1 квітня передача інформації про реєстрацію та зняття з реєстрації місця проживання фізичних осіб буде здійснюватися в електронній формі органами реєстрації до відомчої інформаційної системи ДМС для її подальшої передачі до Єдиного державного демографічного реєстру.

Також було розглянуто питання активізації роботи територіальних підрозділів щодо напрямку організації протидії нерегульованій міграції. Крім того, серед розглянутих питань, що стосуються роботи з іноземцями, до відома присутніх було доведено встановлену квоту імміграції на 2021 рік для Кіровоградської області та зміни в порядку надання дозволів на імміграцію іноземцям.

**Управління ДМС
у Кіровоградській області**

На брифінгу в міграційній службі Івано-Франківщини проінформували про заходи із запобігання нелегальній міграції



Про заходи з протидії нелегальній міграції йшлося на тематичному брифінгу для регіональних електронних ЗМІ в Управлінні Державної міграційної служби в Івано-Франківській області. З ситуацією на Прикарпатті у цій сфері журналістів знайомили перший заступник начальника УДМС в області Андрій Якуб'як і керівник відділу у справах іноземців, осіб без громадянства та запобігання нелегальній міграції УДМС Вадим Думенко.

Представники відомства розповіли про те, яким чином виявляють порушників міграційного законодавства, притягують їх до адміністративної відповідальності, а також проводять у межах своєї компетенції подальшу роботу щодо повернення іноземних громадян-порушників до країн

походження.

Слід відзначити, що ця робота є постійною, адже міграція громадян з інших країн в Україну, навіть попри карантинні обмеження, не припинялася. У цьому плані міграційників насамперед цікавить питання законності перебування іноземців в Україні.

Перший заступник начальника УДМС в області Андрій Якуб'як через журналістів звернувся з проханням до населення надавати інформацію стосовно того чи іншого іноземного громадянина з підозрілою поведінкою чи сумнівним заняттям на території Івано-Франківщини і запевнив, що кожна інформація від громадян є і буде предметом неупередженої і повної перевірки працівників міграційної служби. Для цього відкрито канал телефонів «гарячої лінії» УДМС в області (0342) 53-44-55 і (0342) 55-31-12, а також Facebook Messenger офіційної сторінки УДМС в області

З початку цього року в Івано-Франківській області задокументовано понад півсотні порушень правил перебування іноземців в Україні. Внаслідок проведення цілеспрямованих заходів виявлено 19 нелегальних мігрантів.

**Управління ДМС
в Івано-Франківській області**

Харківськими міграційниками виявлено та видворено порушників міграційного законодавства

Співробітниками Управління міграційного контролю, протидії нелегальній міграції та реадмісії Головного управління ДМС України в Харківській області спільно з Управлінням Служби безпеки України в Харківській області відпрацьовано торговельний майданчик «1-й кілометр». Під час проведення профілактичних заходів виявлено 4 порушники міграційного законодавства України.

3 березня харківськими міграційниками завершено виконання процедури примусового видворення відносно громадянина Республіки Гана, який покинув Україну з міжнародного аеропорту «Бориспіль».

Плідна робота харківських міграційників щодо протидії нерегульованій міграції на території України триває й надалі.

**ГУ ДМС
у Харківській області**



Проведено онлайн-нараду серед міграційників Дніпропетровщини



Головним Управлінням ДМС України у Дніпропетровській області проведено онлайн-нараду, на якій підведено підсумки службової діяльності за рік, що минув.

Захід пройшов під головуванням очільника служби Світлани Куляби та за участі представни-

ків структурних і територіальних підрозділів.

У першу чергу було проаналізовано результати роботи територіальних підрозділів ГУ ДМС з протидії нелегальній міграції та визначено завдання на 2021 рік.

Не менш актуальними стали питання у сфері

громадянства, паспортної роботи та еміграції, підвищення кваліфікації державних службовців та результати інформаційної кампанії серед населення щодо популяризації ID-картки.

Головний спеціаліст з питань запобігання та виявлення корупції ГУ ДМС Марина Біла наголосила на необхідності неухильного дотримання працівниками міграційної служби антикорупційного законодавства України.

Працюймо далі. Спільно досягаймо високих результатів діяльності ДМС.

ГУ ДМС у Дніпропетровській області

Грунтовне практико-орієнтоване онлайн-навчання в УДМС України у Житомирській області



В обласному Управлінні міграційної служби для працівників структурних підрозділів УДМС було проведено онлайн-навчання. Заняття мало багатовекторний характер, і на ньому було представлено низку актуальних питань.

Начальник Управління Анатолій Федорчук зробив наголос на необхідності якісної роботи та дотримання вимог законодавства

територіальними підрозділами під час надання адміністративних послуг. Заступник начальника Управління Сергій Сарата розповів про перспективи подальшої роботи у «Реєстрі територіальних громад».

Ключовим питанням заняття було обговорення та чітке роз'яснення процедури перевірки інформації про сплату адміністратив-

ного збору та державного мита.

Завідувач сектору по роботі з Єдиним державним демографічним реєстром Інна Атаманчук представила алгоритм роздрукування платіжних документів, акцентувала увагу на окремих випадках здійснення оплати та надала практичні рекомендації у роботі із Державним сервісом перевірки квитанцій.

УДМС у Житомирській області і надалі працює над удосконаленням проведення службової діяльності, зокрема це стосується якісного надання адміністративних послуг, уважного та ввічливого ставлення до громадян, неухильного дотримання виконавської дисципліни.

**Управління ДМС в
Житомирській області**

Як отримати паспорт громадянина України громадянам, які засудженні до позбавлення волі



З метою ефективної організації співпраці та реалізації прав громадян України, які засудженні до позбавлення волі, була проведена робоча зустріч, в якій взяли участь: заступник начальника Центрального районного відділу у місті Миколаєві Управління Державної міграційної служби України в Миколаївській області Дмитро Дорошенко, головний спеціаліст Центрального районного відділу у місті Миколаєві Управління Державної міграційної служби України в Миколаївській області Дар'я Паначева та керівництво Державної установи «Миколаївський слідчий ізолятор».

Захід проводився на території Державної установи «Миколаївський слідчий ізолятор».

Під час зустрічі було обговорено основні питання ефективного співпраці та особливості документування ув'язнених паспортот громадян України у вигляді ID-картки. Крім того, співробітником Державної установи «Миколаївський слідчий ізолятор» було проведено спільний обхід території.

Основною метою візиту була видача паспортів громадянина України у вигляді ID-картки засудженим та роз'яснення зручності використання паспорту у вигляді ID-картки. У зв'язку з особливістю даної установи співробітниками Центрального районного відділу у місті Миколаєві Управління ДМС України в Миколаївській області здійснювали видачу паспортів та проводили консультації окремо для чоловіків та жінок.

На жаль, окрім засуджених, котрих можливо документувати паспортом громадянина України у вигляді ID-картки, є ув'язнені, яких необхідно ідентифікувати та встановити належність до громадянства України.

Під час візиту була проведена бесіда з ув'язненим, щодо якого на сьогоднішній день неможливо встановити належність до громадянства України та документувати його паспортом громадянина України. Проте така можливість обов'язково з'явиться завдяки зусиллям співробітників Державної установи «Миколаївський слідчий ізолятор» та плідній співпраці з іншими службами.

**Управління ДМС
в Миколаївській області**


Продовження, початок на стор. 1

про обмеження, які у зв'язку із нею було запроваджено в деяких районах Китаю. Далі як «сніговий ком» вони покотилися усім світом й дісталися вітчизняних компаній. Природно, що ця криза в першу чергу б'є вдарилася по туристичному, готельному бізнесу; сфері обслуговування. Запроваджені карантинні обмеження, закриті кордони між державами, звичайно, спричинили зменшення попиту на міграційні послуги та, зокрема, на оформлення закордонних паспортів.

Наведу такі статистичні дані: торік ми прийняли трохи більше 265 тисяч заяв на оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон, тоді, як у 2019 році – понад 700 тисяч.

У зв'язку з тим, що державне підприємство працює за принципом самокупності, за нашу 17-річну історію 2020 рік став найскладнішим: за фінансовими показниками першого півріччя минулого року підприємство зазнало збитків на загальну суму майже 19 млн гривень.

Скептики прогнозували, що до кінця року підприємство взагалі припинить своє існування. Але завдяки оперативним заходам та антикризовим крокам протягом другого півріччя минулого року ми не лише зменшили збитки на 831 тисячу гривень, а й стабілізували його фінансовий стан....

Проте, незважаючи на зовнішні фактори, завдяки спільним зусиллям усіх без виключення працівників нам вдалося зберегти життєдіяльність «Документа». Ми продовжуємо плідно працювати над раніше розпочатими проектами та разом із Державною мігра-



за цими статтями біля 42 млн гривень, а рік потому – у понад два рази менше.

Для покращення фінансових результатів ми реорганізували діяльність п'яти центрів обслуговування громадян «Паспортний сервіс»: частина з них змінила адресу розташування з одночасним зменшенням орендованих приміщень, а інші, залишившись за старою адресою, суттєво скоротили площі займаних приміщень. До слова, у м. Львів на вул. Ю. Словацького центр обслуговування громадян зменшив орендовану площу вдвічі. У Вінниці, Запоріжжі, Полтаві «Паспортні сервіси» взагалі переїхали до інших приміщень. Слід зазначити, що, завдяки таким переїздам, ми не лише заощадили на орендній платі, а й покращили можливості громадян вчасно оформити собі паспортні документи.

– Як це?

– Справа в тому, що ці «Паспортні сервіси» раніше розташовувалися у великих торгово-розважальних центрах, які під час карантинних заходів та локдауну місцева влада зазвичай закривала. Відповідно, й до орендованих нами приміщень люди також не могли потрапити. Попри такі обмеження, багатьом громадянам потрібні були документи, аби скористатися банківськими послугами, отримати соціальну допомогу тощо. Ми не могли, виправдовуючись форс-мажорними обставинами, розвести руками... Доводилося приймати доволі нестандартні рішення. Наприклад, тоді з інших міст, де існувала послуга виїзного оформлення, ми відрядили до цих зачинених ТРЦ пересувні робочі станції на базі мікроавтобусів й продовжили приймати громадян: оформлювати нові й видавати уже готові закордонні паспорти, ID-картки та інші документи.

Цікаво, що складна епідеміологічна ситуація не вплинула на кількість оформлених пластикових паспортів. Як і в 2019-му, в 2020 році у нас отримали ID-картки приблизно 70 тисяч осіб.

– Що ви робили, щоби громадяни почувалися безпечно у «Паспортних сервісах» під час карантинних заходів?

– Для того, аби переконати громадян, що в наших центрах обслуговування вони не стануть жертвою коронавірусу, та й взагалі не підхоплять жодної інфекції, ми на своєму офіційному сайті, сторінках у соціальних мережах, на телебаченні та медіа-ресурсах багатьох інформагентцій, й, до речі, у газеті «Міграція», розповідали про ті протиепідемічні заходи, котрі запровадили від початку карантину.

В усіх Центрах обслуговування громадян мережі «Паспортний сервіс» протягом дня ми й надалі проводимо вологе прибирання приміщень з використанням миючих та дезінфікуючих засобів, регулярно провітрюємо фронт- і бек-офіси, обробляємо спеціальним розчином пристрої для зняття відбитків пальців перед їх використанням, обробляємо руки наших працівників і клієнтів. Крім цього, вночі озонуємо й кварцуємо приміщення та пересувні робочі станції.

Ті, хто все ж побоювався з'являтися в людних місцях, могли скористатися послугою виїзного обслуговування та мобільної видачі вже готових документів.

– Є також, так би мовити, непомітні для загалу завдання, котрі виконує державне підприємство «Документ». Розкажіть про них.

– Це дійсно так. Незважаючи на труднощі минулого року, працівники підприємства повністю закінчили важливий проект «Ф-1». Більш ніж 100 тисяч паперових носіїв, зокрема форм Ф-1 з даними громадян, були оцифровані й внесені до Єдиного державного демографічного реєстру (ЄДДР). Без цієї, насправді, непомітної для багатьох роботи було б неможливо

впровадження багатьох цифрових сервісів, котрими зараз пишається наша країна, й надання адміністративних послуг в режимі онлайн.

Також ми продовжували здійснювати адміністрування ЄДДР, плідно співпрацювали із Мінюстом в рамках запуску проекту «є-Малютко», організували взаємодію з мобільним додатком «Дія» Міністерства цифрової трансформації в частині запровадження послуги «є-Паспорт». Результат нашої співпраці з Державною податковою службою України – впровадження послуги «ID-14», коли для підлітків стало можливо лише за однією заявою отримати одночасно свій перший паспорт та довідку про присвоєння податкового номеру.

Важливою була спільна робота із МВС у проєкті проведення верифікації даних різних державних реєстрів та створення «Сервісу верифікації даних особи». Також нашими програмістами розроблено протокол обміну структурованими повідомленнями (SOAP-сервісу) «Перевірка (дійсний/недійсний) документів, що посвідчують особу», інтерфейс прикладного програмування (API) для інформаційної взаємодії з Державним реєстром виборців. Ми здійснили 16 оновлень спеціального програмного забезпечення Єдиної інформаційно-аналітичної системи Управління міграційними процесами та ЄДДР.

– Новиною стало впровадження у «Паспортних сервісах» послуги з обміну водійських посвідчень...

– Так, для розширення переліку послуг підприємство запровадило пілотний проєкт щодо обміну посвідчення водія. Така послуга вже доступна в 1-му «Паспортному сервісі» міста Києва в ТРЦ «Україна».



ційною службою України наближаємось до омріяної діджиталізації у всіх сферах міграційного характеру.

– Так, дійсно, у той час спорозніли усі вокзали, аеропорти, розважальні заклади, ресторани й навіть державні установи, що намагалися бодай дистанційно надавати громадянам якісь найважливіші адміністративні послуги. Пам'ятаю, що у просторах та світлих приміщеннях «Паспортних сервісів» тоді також можна було побачити лише дві-три людини. Що ви зробили, аби втриматися на плаву?


– По-перше, протягом року постійно проводилась оптимізація організаційно-штатної структури та чисельності працівників. Якщо на початок 2020 року у нас працювало більше 800 осіб, то на кінець – менше 500. Скоротивши кількість працівників, ми здійснили перерозподіл їхніх обов'язків... і я, дійсно, щиро вдячний своїм колегам за самовіддану працю, адже проста арифметика свідчить, що завантаженість роботою у них стала вдвічі більшою.

По-друге, з моменту запровадження на території нашої держави обмежувальних заходів у зв'язку з карантинном ми вели перемовини із власниками орендованих нами приміщень, що дало змогу отримати орендні канікули і також частково заощадити.

Доволі значна економія фінансів відбулася також завдяки оптимізації витрат на утримання всіх підрозділів підприємства. Народна українська приказка каже: «Ліпше солом'яне життя, як золота смерть»... Ми суттєво скоротили витрати на утримання адміністрації підприємства, підрозділів з надання супутніх послуг, центрів мережі «Паспортний сервіс», частково зменшили преміювання працівників, рекламні витрати. Для порівняння: в грудні 2019 року ми витрачали



Обміняти цей документ могли водії, що його зіпсували або змінили своє ім'я чи прізвище. Отримати нове посвідчення можна у випадку, якщо у водія викрали посвідчення або він його загубив. Але для цього спочатку треба звернутися до територіального органу Національної поліції, і отримати там відповідну довідку.

Ця послуга доволі популярна: з кінця листопада 2020 року нею скористались майже три сотні громадян України. Для того, щоб її запровадити по всій Україні, в усіх наших центрах слід вдосконалити законодавство з питань обміну посвідчення водія та видачі свідоцтва про реєстрацію транспортного засобу. Над підготовкою пропозицій щодо необхідних змін у закони зараз активно працюють наші фахівці, юристи Державної міграційної служби України та МВС.

– Якими іще послугами минулого року скористалися відвідувачі ваших центрів?

– Крім закордонних паспортів та ID-карток, підприємство прийняло майже 1200 заяв на оформлення постійної посвідки на проживання іноземців в Україні та 22 тисячі заяв на оформлення тимчасової посвідки; склало понад 170 тисяч договорів на оформлення довідки про наявність або відсутність судимості; майже 8 тисячам громадянам допомогли проставити апостиль на їхні документи; усім охочим надали супутні послуги з питань страхування.

– Над чим працюватиме державне підприємство «Документ» цього року?

– Торік ми розпочали кілька важливих для міграційної служби, й загалом для нашої держави, проєктів, над якими продовжуємо працювати цього року. Їхня реалізація спростить процеси реєстрації місця проживання, ведення документообігу територіальних громад, контролю питань отримання громадянства тощо.

Звичайно, ми працюватимемо над подальшим покращенням рівня обслуговування громадян. Ми робитимемо усе, щоб навіть під час пандемії, котра на жаль ще триває, наші відвідувачі могли скористатися можливістю швидко й в комфортних умовах оформити собі необхідні документи.

– Дякуємо за цікаву розмову, Володимире Анастолійовичу! Редакція газети «Міграція» бажає ДП «Документ» здолати усі труднощі та негаразди. Впевнений, що вам це вдасться.

Розмову провів Іван Супруновський
 Фото Наталії Кривицької

Спроби іноземців обійти закон під час легалізації можуть звести її нанівець

Про те, як не отримати відмову в оформленні дозволу на імміграцію чи посвідки на тимчасове проживання в Україні розповів начальник Центрального міжрегіонального управління ДМС у м. Києві та Київській області В'ячеслав Гузь.

Оформлюючи дозвіл на імміграцію в Україну чи посвідку на тимчасове проживання, іноземці повинні виконати належним чином усі передбачені законодавством вимоги. Однак непоодинокими є випадки, коли заявники цих послуг вказують у своїх заявах адреси, за якими вони фактично не проживають. Передусім це пов'язано із необхідністю надання до міграційної служби документів, що підтверджують місце проживання.

Слід зазначити, що існування практики легалізації іноземців, котрі реєструються за адресами, за якими фактично не проживають, особливо за адресами масової реєстрації, ускладнюють роботу правоохоронних та державних органів.

Пунктом 3 частини п'ятої статті 9 Закону України «Про імміграцію» та абзацом п'ятим пункту 11 Порядку провадження за заявами про надання дозволу на імміграцію і поданнями про його скасування та виконання прийнятих рішень, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 26 грудня 2002 року № 1983 (далі – Порядок провадження) визначено, що для надання дозволу на імміграцію до заяви додається, зокрема, документ про місце проживання (в Україні та за кордоном). Документом про місце проживання на території України для осіб, які отримали посвідки на тимчасове проживання, є довідка про реєстрацію місця проживання. Місце проживання в Україні осіб, які тимчасово на законних підставах перебувають на її території, підтверджується документами, передбаченими абзацом сьомим підпункту 1 пункту 9 Порядку продовження строку перебування та продовження або скорочення строку тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства на території України, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 лютого 2012 року № 150.

У заяві-анкеті про оформлення посвідки на тимчасове проживання та заяві про надання дозволу на імміграцію в Україну іноземці та особи без громадянства зазначають адреси фактичного місця проживання. Також заявник засвідчує власним підписом свою поінформованість про відмову у задоволенні клопотання у разі зазначення свідомо неправдивих відомостей.

Відповідно до статті 3 Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні», місцем проживання є житло, розташоване на території адміністративно-територіальної одиниці, в якому особа проживає, а також спеціалізовані соціальні установи, заклади соціального обслуговування та соціального захисту, військові частини.

Звертаємо увагу, що згідно з підпунктом 9 пункту 61 Порядку оформлення, видачі, обміну, скасування, пересилання, вилучення, повернення державі, визнання недійсною та знищення посвідки на тимчасове проживання, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 25 квітня 2018 року № 322, територіальний орган/територіальний підрозділ ДМС відмовляє іноземцю або особі без громадянства в оформленні або видачі посвідки у разі, коли встановлено факт подання іноземцем або особою без громадянства завідомо неправдивих відомостей або підроблених документів.

Також, відповідно до пункту 4 частини першої статті 10 Закону України «Про імміграцію», дозвіл на імміграцію не надається особам, які в заявах про надання дозволу на імміграцію зазначили свідомо неправдиві відомості чи подали підроблені документи.

Таким чином, надання іноземцями та особами без громадянства завідомо неправдивих відомостей щодо місця фактичного проживання може слугувати підставою для відмови у задоволенні заяви про оформлення посвідки на тимчасове проживання або дозволу на імміграцію в Україну.

Довідково:

Протягом 2020 року Центральним міжрегіональним управлінням ДМС у м. Києві та Київській області:

- надано дозвіл на імміграцію – 2965 іноземним громадянам та особам без громадянства;

- прийнято рішень про відмову у наданні дозволу на імміграцію та скасування дозволу на імміграцію – 415.

Що стосується оформлення посвідок на тимчасове проживання в Україні, протягом 2020 року ЦМУ ДМС в м. Києві та Київській області розглянуто 21834 заяв-анкет, з яких:

- оформлено посвідок на тимчасове проживання – 19 856;

- відмовлено в оформленні (видачі) посвідок на тимчасове проживання – 1 978.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

У редакції газети**Робоча зустріч з директором Одеського обласного центру зайнятості С.В. Гаценко**

25 березня 2021 року в редакції газети «Міграція» відбулася зустріч Головного редактора І.П. Супруновського з директором Одеського обласного центру зайнятості С.В. Гаценко.

В ході зустрічі було обговорено окремі питання щодо подальшої співпраці.

Благодійна допомога

29 березня 2021 року в редакції газети «Міграція» відбулася зустріч, в якій взяли участь Головний редактор газети «Міграція» І.П. Супруновський, волонтер Мохд Осман Сід Рхаман та начальник Одеського військового госпіталю.

У ході зустрічі Мохд Осман Сід Рхаман передав благодійну допомогу – 1000 медичних захисних масок військовому госпіталю. Начальник шпиталю висловив йому щирі вдячність і вручив подяку.

Вітаємо з днем народження волонтера, директора ГО «Фонд Дружба», постійного читача газети «Міграція»

21 березня відсвяткував свій день народження Мохд Осман Сід Рхаман

Шановний

Мохд Осман Сід Рхаман!

Прийміть найщиріші вітання з нагоди Вашого дня народження! Бажаємо Вам світлих життєвих обривів, щастя, міцного здоров'я, терпіння та творчої наснаги.

Нехай злагода, родинне благополуччя завжди супроводжують Вас, Довгих Вам років у мирі та злагоді!



Річниця відкриття Паспортного центру у м. Чернігові



Свій третій день народження відсвяткував Паспортний центр, що знаходиться за адресою: м. Чернігів, вул. Шевченка, 51 А.

Нагадаємо про переваги отримання послуг в нашому Паспортному центрі.

- Наявність 6 автоматизованих робочих місць для оформлення біометричних документів.

- Достатньо велика площа для комфортного обслуговування громадян – майже 160 квадратних метрів.

- Термінал для швидкої оплати послуг, а також сплата за послугу за допомогою QR-коду.

- Для маленьких відвідувачів облаштовано «Дитячий ігровий куточок».

- Можливість оцінити якість надання отриманих адміністративних послуг за допомогою QR-коду та смайлів стаціонарних боксів.

- Наявність QR-коду, що надає можливість повідомлення про можливі факти корупційних діянь.

- Обслуговування громадян з вадами слуху та зору.

Від часу відкриття центру було видано більше 35 000 біометричних документів. 3 Днем народження!

*Управління ДМС
в Чернігівській області*

Керівник Управління Державної міграційної служби Рівненщини розповіла у прямому ефірі про роботу служби в умовах карантину



Начальник УДМС Рівненщини Лілія Драпчинська взяла участь у прямому ефірі програми «Тема дня» на регіональній телерадіокомпанії України «UA:Суспільне Рівне».

Очільниця міграційної служби

розповіла про надання адміністративних послуг ДМС в умовах пандемії, використання цифрових ID-паспорта та паспорта громадянина України для виїзду за кордон у мобільному додатку «Дія», перетин кордону громадянами України й іноземцями, терміни та умови оформлення документів.

Разом з тим, слухачі мали можливість поставити питання спікеру міграційної служби в прямому ефірі. Керівник УДМС відповіла на особисті питання дозвонувачів, а також довела інформацію про зростання популярності ID-картки серед жителів області.

*Управління ДМС
у Рівненській області*

Стан готовності органів реєстрації до роботи в «Реєстрі територіальних громад» обговорили у Золотоноші



У залі засідань Золотоніської районної ради начальником Золотоніського РВ УДМС України в Черкаській області Є. В. Озірським, за участі голови Золотоніської районної ради Б. Г. Євміни, першого заступника Золотоніської РДА В. М. Денисенка, військового комісара Золотоніського районного територіального центру комплектування та соціальної підтримки Черкаської області С. М. Польового, уповноважених осіб органів реєстрації та старост об'єднаних територіальних громад Золотоніського району, проведено інформаційно-роз'яснювальний захід щодо координації діяльності міграційної служби та органів місцевого самоврядування із питань реєстрації/зняття з реєстрації місця проживання фізичних осіб та передачі органами реєстрації відомостей до відомчої інформаційної системи ДМС в електронній формі з 1 квітня 2021 року.

Відповідно до Законів України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні», «Про місцеве самоврядування в Україні», постанови Кабінету Міністрів України від 02.03.2016 р. № 207 «Про затвердження Правил реєстрації місця проживання та Порядку передачі органами реєстрації інформації до Єдиного державного демографічного реєстру», реєстрація/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб здійснюється органами місцевого самоврядування з використанням реєстрів територіальних громад.

Передача інформації про реєстрацію/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб до відомчої інформаційної системи Державної міграційної служби з реєстру територіальної громади здійснюється шляхом автоматичної передачі наборів даних реєстром територіальної громади відповідного органу реєстрації.

Зазначимо, що наразі підключені до «Реєстру територіальних громад» з доступом через офіційний сайт ДМС 55 об'єднаних територіальних громад Черкащини. Робота по підключенню територіальних громад до порталу підходить до завершення, а вже з 1 квітня працюватимемо по-новому – виключно в електронній формі.

*Управління ДМС
в Черкаській області*

В УДМС Хмельниччини проведено інформаційно-роз'яснювальний захід для представників органів реєстрації



У конференц-залі міграційної служби області під керівництвом начальника Управління Олега Панькова, за участі першого заступника начальника Управління Ростислава Семківа та директора Хмельницького регіонального центру підвищення кваліфікації Миколи Баюка, відбувся інформаційний захід із уповноваженими особами органів реєстрації та старостами об'єднаних територіальних громад в режимі онлайн-зв'язку.

Під час інтерактивного заходу учасників ознайомлено з порядком виконання дій в публічному сервісі «Реєстр територіальних громад», а також обговорено питання, що

виникають у представників органів місцевого самоврядування під час роботи в інформаційно-телекомунікаційних системах.

До слова, станом на 26 березня 57 об'єднаних територіальних громад Хмельниччини підключено до «Реєстру територіальних громад» з доступом через офіційний вебсайт ДМС України. Робота по підключенню територіальних громад до порталу підходить до завершення, тому вже з 1 квітня реєстрація/зняття з реєстрації місця проживання/перебування фізичних осіб здійснюватиметься виключно в електронній формі.

*Управління ДМС
у Хмельницькій області*



У Кропивницькому розпочався digital-форум «Інформаційне суспільство і влада»



У Кропивницькому розпочався третій соціально-економічний digital-форум «Інформаційне суспільство і влада». Він проходитиме протягом трьох днів в онлайн-форматі.

Одним з організаторів зазначеного заходу виступає Регіональний центр підвищення кваліфікації Кіровоградської області. До заходу долучились публічні службовці органів влади, представники об'єднаних територіальних громад, IT-бізнесу з різних областей України.

В онлайн-форумі взяв участь начальник відділу з питань громадянства, паспортизації, реєстрації та еміграції Управління Державної міграційної служби у Кіровоградській області Володимир Шутка із доповіддю на тему: «Державний демографічний реєстр: від держави до громади». Посадовець доповідав саме про делегування частини повноважень державних органів влади територіальним громадам.

У 2016 році органам місцевого

самоврядування від Державної міграційної служби було передано повноваження з реєстрації та зняття з реєстрації місця проживання. Наразі завершується підготовчий етап переходу в електронний формат взаємодії реєстрів територіальних громад з демографічним реєстром. Уже за тиждень обмін відомостями про реєстрацію/зняття з реєстрації місця проживання між органами реєстрації та міграційною службою здійснюватиметься онлайн через сервіс «Реєстр територіальних громад» для подальшого внесення цих даних міграційниками до Єдиного державного демографічного реєстру. Буде повністю ліквідовано паперовий обмін даною інформацією. Громадянам при зверненні до державних органів для отримання послуг не потрібно буде надавати додаткові довідки. Перевірити відомості про реєстрацію місця проживання в Реєстрі зможуть й інші державні органи.

Зупинився Володимир Шутка і на перевагах в умовах децентралізації створення об'єднаними територіальними громадами Центрів надання адміністративних послуг із відкриттям сервісу з оформлення та видачі паспорта громадянина України у формі картки та закордонного паспорта. Це сприятиме створенню якісної, а головне – зручної системи надання адміністративних послуг міграційної служби для жителів цих територій.

*Управління ДМС
у Кіровоградській області*

У Кельменецькому РВ УДМС проведено зустріч з представниками органів реєстрації у зв'язку з переходом на нову версію публічного сервісу «Реєстр територіальних громад»



Начальник Кельменецького РВ УДМС Анатолій Гончар зустрівся зі спеціалісткою Кельменецької селищної ради з питань реєстрації місця проживання Наталею Ліщинською та лівиньським сільським головою Андрієм Гермаком. Учасники зустрічі узгодили ряд питань щодо

функціонування реєстру територіальних громад у зв'язку з переходом на нову версію публічного сервісу «Реєстр територіальних громад» на офіційному вебсайті ДМС України.

Йшлося про реєстрацію за допомогою кваліфікованого електронного підпису посадової особи органу реєстрації територіальної громади, порядок створення заявки на реєстрацію територіальної громади, підтвердження відомостей про територіальну громаду та її активацію у реєстрі, реєстрацію КЕП користувачів територіальної громади та включення їх до складу користувачів РТГ відповідної громади, імпортування даних з попередньої версії РТГ та Державного реєстру виборців тощо.

*Управління ДМС
у Чернівецькій області*

Вирішили створити громадську організацію? Пояснюємо, які і куди звернутися

Що таке громадська організація?

Громадська організація – це громадське об'єднання, засновниками та членами (учасниками) якого є фізичні особи.

Якими законами України регулюється?

Створення та державна реєстрація громадських організацій здійснюється відповідно до Закону України «Про громадські об'єднання», Закону України «Про державну реєстрацію юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань», прийнятих на виконання останнього наказу Міністерства юстиції України від 09.02.2016 р. № 359/5 «Про затвердження Порядку державної реєстрації юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань, що не мають статусу юридичної особи» та наказу Міністерства юстиції України від 18.11.2016 р. № 3268/5 «Про затвердження форм заяв у сфері державної реєстрації юридичних осіб, фізичних осіб – підприємців та громадських формувань».

Як і кому подати документи?

Сьогодні документи на державну реєстрацію громадських організацій зі статусом юридичної особи можна подавати до:

1) місцевих центрів надання адміністративних послуг (з переліком фронт-офісів з прийому та видачі документів, що подаються для державної реєстрації можна ознайомитись на вебсайті Південного міжрегіонального управління Міністерства юстиції (м. Одеса): <https://just.odessa.gov.ua/>;

2) через сервіс «Онлайн-будинок юстиції»: <https://online.minjust.gov.ua/>;

3) Південного міжрегіонального управління Міністерства юстиції (м. Одеса) (за місцезнаходженням організації у межах Одеської, Миколаївської та Херсонської областей) за такими адресами:

- Миколаївська область, м. Миколаїв, вул. 8 Березня, 107;
- Херсонська область, м. Херсон, вул. Потьомкінська, 42/14;
- Одеська область, м. Одеса, вул. Старицького, 10 А.

Що можна зареєструвати через сервіс «Онлайн-будинок юстиції»?

Частину п'ятою статті 1 Закону України «Про громадські об'єднання» визначено, що громадські організації можуть утворюватися як зі статусом юридичної особи, так і без такого. Через сервіс «Онлайн-будинок юстиції» заявники можуть подавати документи для державної реєстрації створення громадської організації зі статусом юридичної особи.

Скільки протягом 2020 року подано документів для державної реєстрації громадських організацій через сервіс «Онлайн-будинок юстиції»?

Протягом 2020 року через сервіс «Онлайн-будинок юстиції» подано 133 пакети для проведення державної реєстрації громадських організацій, місцезнаходження яких у межах Одеської області, 17 – Миколаївської та 4 – Херсонської областей.

У разі виникнення додаткових питань стосовно державної реєстрації створення громадських організацій прохання звертатись за наступними телефонами:

- Одеська область: (048) 705 58 33, (048) 705 58 39, (048) 705 58 22, (048) 705 58 25;
- Миколаївська область: (0512) 47 65 26, (0512) 47 64 21;
- Херсонська область: (0552) 49 59 79, (0552) 26 36 47, (0552) 26 36 49.

Ольга Мартинюк,

**Відділ державної реєстрації ДЗМІ та ГФ
Південного МРУМЮ**

За деякими оцінками, станом на 1 січня 2021 року в Україні було зареєстровано майже 1 млн 883 тис. фізичних осіб – підприємців (ФОП). Безумовно, «карантинний» рік вніс свої корективи у різні сфери життя і малий бізнес не став виключенням, проте індивідуальна підприємницька діяльність продовжує користуватися неабиякою популярністю.

Тож якщо ви тільки вирішуєте – бути чи не бути вашому ФОПу – ця покрокова інструкція від експертів Офісу протидії рейдерству Міністерства юстиції України саме для вас.

Однією із важливих умов для старту будь-якого бізнесу є його державна реєстрація. Як «каже» закон (приписи статті 50 Цивільного кодексу України), фізична особа здійснює своє право на підприємницьку діяльність за умови її державної реєстрації у встановленому порядку. Якщо особа розпочала підприємницьку діяльність без державної реєстрації, уклавши відповідні договори, вона не має права оспорювати ці договори на тій підставі, що вона не є підприємцем.

Хто має право бути ФОПом?

Право на здійснення підприємницької діяльності, яку не заборонено законом, має фізична особа (за виключенням представників окремих професій, посадовців, держслужбовців тощо) з повною цивільною дієздатністю, тобто та, яка досягла 18-річчя.

Зверніть увагу, що зареєструватися ФОПом може особа, яка не має повної цивільної дієздатності, але досягла 16 років і хоче займатися підприємницькою діяльністю. Для цього потрібно додатково подати нотаріально засвідчену письмову згоду батьків (усиновлювачів) або піклувальника чи органу опіки та піклування.

ФОП можна зареєструвати онлайн або офлайн.

Для онлайн-реєстрації ФОП потрібно зробити лише декілька кроків

Крок 1. Отримайте кваліфікований електронний підпис (КЕП).

Перелік кваліфікованих надавачів електронних довірчих послуг можна знайти за посиланням <https://czo.gov.ua/ca-registry>.

Крок 2. Оберіть вид діяльності, якою плануєте займатися. Всю інформацію про відповідні КВЕДи можна знайти на офіційному сайті Державної служби статистики



Україні за цим посиланням: <http://kved.ukrstat.gov.ua/>. У подальшому КВЕД знадобиться вам, як для заповнення онлайн-форми, так і для подачі відповідної заяви державному реєстратору.

Крок 3. Зареєструйтеся чи авторизуйтеся (якщо вже зареєстровані) у кабінеті громадянина на порталі державних послуг онлайн «Дія»: <https://diia.gov.ua/>.

Крок 4. Заповніть онлайн-форму на отримання послуги. Цю заяву буде автоматично надіслано до державного реєстратора для опрацювання.

Паралельно є можливість обрати систему оподаткування – спрощену (єдиний податок) або додатково зареєструватися платником податку на додану вартість (ПДВ). Для цього потрібно зробити окрему позначку у відповідній графі заяви про державну реєстрацію.

Процедура державної реєстрації має бути проведена протягом 24 годин (окрім вихідних та святкових днів) із моменту прийняття в роботу онлайн-заяви.

Крок 5. Отримайте на електронну пошту інформацію, що вас зареєстровано як ФОП. У відповідному листі міститиметься детальна інструкція, як отримати випуску з ЄДР онлайн, а також, що потрібно зробити для офіціалізації статусу платника податків.

Пам'ятайте: в умовах дії карантинних обмежень такий онлайн-алгоритм особливо зручний, адже він безпечний, швидкий і абсолютно безкоштовний.

Звісно, якщо у вас немає технічної можливості скористатися такою опцією в режимі онлайн, існує альтернатива

– звернутися до державного реєстратора, взявши із собою документ, який посвідчує особу, та реєстраційний номер облікової картки платника податків, так званий ідентифікаційний код. Якщо останній ви не оформлювали з релігійних переконань, знадобиться паспорт з відміткою про право використовувати номер і серію паспорта замість ідентифікаційного коду або додаток до ID-картки, в якому є така відмітка.

У державного реєстратора потрібно заповнити заяву про відкриття ФОП, за формою, що міститься на вебсайті Міністерства юстиції України: <https://minjust.gov.ua>.

Паралельно є можливість обрати систему оподаткування – спрощену (єдиний податок) або додатково зареєструватися платником ПДВ. Для цього потрібно зробити окрему позначку у відповідній графі заяви про державну реєстрацію.

Якщо ви не маєте змоги особисто звернутися до Центру надання адміністративних послуг, це можна зробити через уповноваженого представника, або ж надіслати відповідну заяву про державну реєстрацію ФОП поштою (у цьому випадку треба засвідчити свій підпис нотаріально).

Державна реєстрація ФОП офлайн також є безкоштовною опцією, вона має бути проведена протягом 24 годин після надходження документів, крім вихідних та святкових днів.

Врахуйте, що вам може бути відмовлено в державній реєстрації ФОП з наступних підстав:

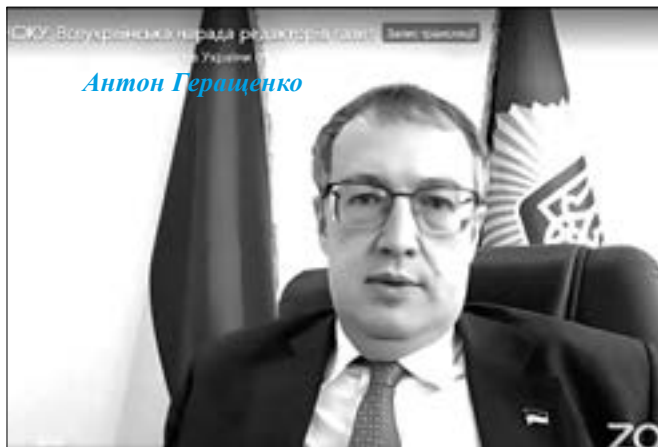
- документи подано особою, яка не має на це повноважень;
- у ЄДР містяться відомості про судові рішення щодо заборони у проведенні реєстраційної дії;
- не усунуто підстави для зупинення розгляду документів протягом встановленого строку;
- документи подано до неналежного суб'єкта державної реєстрації;
- існують обмеження на зайняття підприємницькою діяльністю, встановлені законом;
- наявність в ЄДР запису, що фізична особа вже зареєстрована як ФОП;
- подані документи суперечать вимогам законів України.

Південне міжрегіональне управління Міністерства юстиції (м. Одеса)



Продовження, початок на стор. 1

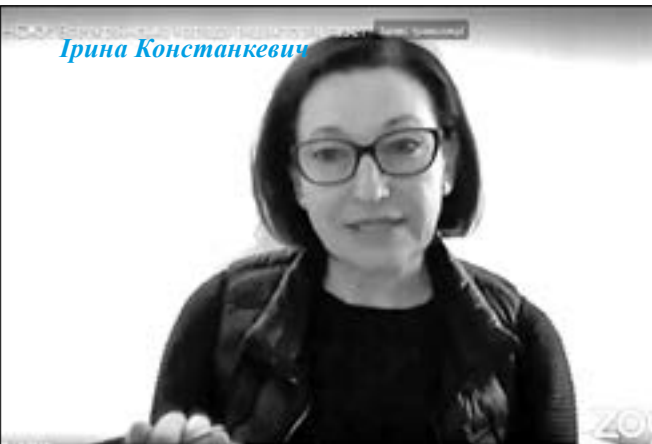
Доповідачами на нараді, організованій Національною спілкою журналістів України, стали троє заступників Міністрів: Антон Геращенко (Міністерство внутрішніх справ), Тарас Шевченко (Міністерство культури та інформаційної політики), Валерія Іонан (Міністерство цифрової трансформації); троє народних депутатів: Микита Потураєв та Ірина Констанкевич (голова та перша заступниця голови Комітету ВР з питань гуманітарної та інформаційної політики), Олексій Устенко (член Комітету ВР з питань фінансів, податкової та



Антон Геращенко

митної політики); представники керівництва АТ «Укрпошта» та Федерації профспілок України.

«Ми отримали небачену солідарність: 190 редакторів зареєструвалися для участі в нараді. Усі вони взяли участь в галузевому опитуванні НСЖУ, поділилися своїм баченням аспектів діяльності друкованих ЗМІ. Для Спілки цей контакт дуже важливий. Ми прагнемо

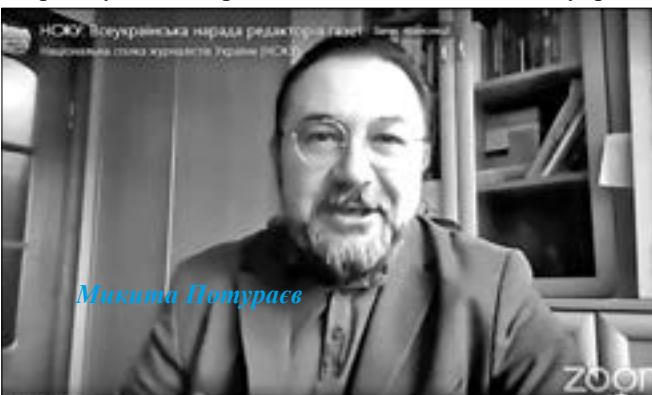


Ірина Констанкевич

бути потужним голосом українських журналістів», – підкреслив голова Національної спілки журналістів Сергій Томіленко.

Він наголосив, що захід не є політичним, його не підтримують ані партії, ані влада, він не проводиться на вимогу донорів.

«Це зібрання найбільшої української громадської організації, представницький форум для обговорення проблем галузі. Це майданчик коректних і змістовних дискусій щодо захисту і підтримки українських медіа. Ми хочемо напрацювати програму дій для влади, щоб реально захищати право українців на інформацію. Сьогодні ми бачимо, що багато політиків та експертів паразитують на проблемах медіа. Знаємо, що україн-



Микита Потураєв

ські ЗМІ недосконалі. Але ми хочемо збільшити армію захисників, а не тих, хто розпинає медіа», – резюмував Сергій Томіленко.

Ключові теми наради – політика державної підтримки українських ЗМІ, проблеми поштової доставки газет та законопроект «Про медіа» (регулювання друкованих ЗМІ Нацрадою з питань ТБ і радіо не підтримують 85% редакторів газет).

Результатами дискусій на Всеукраїнській нараді НСЖУ стала низка важливих домовленостей між усіма зацікавленими сторонами, які мають на меті змінити критичну ситуацію на ринку друкованих медіа.

Так, перша заступниця Голови Комітету Верховної Ради України з питань гуманітарної та інформаційної політики Ірина Констанкевич повідомила про створення парламентської робочої групи з проблем друкованих ЗМІ, яка найближчим часом має сформулювати пропозиції від Комітету щодо напрацювань у законодавчому полі. Зокрема, зазначила вона, потрібен глибокий аналіз наслідків роздержавлення друкованих ЗМІ.

«Автори цих реформ не передбачили такі результати, і тепер ми всі разом маємо розрулювати серйозні проблеми. Потрібен аналіз позитивів і негативів, а я бачу, що негативів більше», – зазначила вона.

Ірина Констанкевич також закликала говорити про роль друкованих ЗМІ в контексті інформаційної безпеки: «Потрібно розробити стратегію з гарантування інформаційної безпеки загалом по всіх прикордонних територіях України, не обмежуючись окремими регіонами. По-друге, друковані ЗМІ мають бути постійно доступними для жителів сільських територій. На сьогодні сільські мешканці лишаться в зоні ризику саме через недостатнє забезпечення інформаційними послугами. Вони елементарно не отримують пресу, а більшість сільських територій не мають достатнього покриття Інтернетом, тому недоотримання інформації колосальне. По-третє, потрібно думати, як підтримувати друковані ЗМІ в контексті децентралізації. З огляду на те, що маємо новий адміністративно-територіальний устрій та територіальні громади, є два рівні підтримки друкованих ЗМІ: ресурси областей та територіальних громад. Громади повинні також правильно використовувати ресурси депутатського корпусу: як місцеве рад, так і народних обранців-мажоритарників. Тільки тоді можна буде досягнути оптимальних результатів у комунікації та діях».

Пані Констанкевич наголосила: друковані ЗМІ не лише виконують інформаційну функцію, а й допомагають формувати національну ідентичність: «Ми готові до співпраці. Чекаємо конкретних та конструктивних пропозицій з підтримки та сприяння розвитку друкованих засобів масової інформації».

Позицію Міністерства внутрішніх справ щодо захисту журналістів та редакцій ЗМІ озвучив під час наради заступник Міністра Антон Геращенко. Він нагадав, що без друкованих ЗМІ цивілізація ніколи б не стала такою, як вона є, і газети ще з давніх часів важливі для повідомлення новин. А стосунки медійників із правоохоронцями мають бути більш толерантними.

«Після мого призначення на посаду у вересні 2019 року Міністр Арсен Аваков доручив мені опікуватися питанням захисту журналістів, контактувати з керівництвом НСЖУ – паном Томіленком, його заступниками. Ми працюємо разом над головним: знижувати агресію в суспільстві, зменшувати кількість нападів на журналістів», – зазначив Антон Геращенко.

Він наголосив, що напади на журналістів – це проблема виховання, неповаги людини до суспільства, а також недопрацювань у роботі правозахисної системи в цілому.

«Напевно, мені треба вийти на протест проти судової системи, яка не справляється з покладеними на неї завданнями. Адже суди по кривдникам журналістів тривають роками, винним не виносять вироки по п'ять років і більше, і це дає можливість агресорам уникнути покарання», – зауважив заступник Міністра МВС.

Водночас, як зазначив голова НСЖУ Сергій Томіленко, останнім часом фіксується певний прогрес щодо оперативного реагування на випадки перешкоджання журналістській діяльності, є прецеденти покарання нападників.

«Створено новий департамент в Національній поліції – департамент захисту інтересів суспільства і держави, який опікується оперативним супроводом фактів нападів на журналістів. Це додатковий інструмент впливу на ситуацію. Ці справи розслідуються на місцях, але тепер столичний департамент Нацполіції здійснює додатковий контроль», – каже Сергій Томіленко.

Він навів приклад, коли у лютому менше ніж за місяць після нападу вдалося розслідувати і покарати у суді нападників на знімальну групу журналістів у Одесі.



Редактор міськрайонної газети «Життєві обрії» з Вінниччини Олександр Околюдько висловив ще одну важливу думку: «Засоби масової інформації є в регіонах єдиними офіційними представниками влади, які доносять правдиву проукраїнську позицію. Їхні працівники – це справжні патріоти, які борються за Україну, пропагують українську культуру. Тому питання подальшої долі друкованих ЗМІ стосується не лише нас, журналістів, а й держави в цілому».

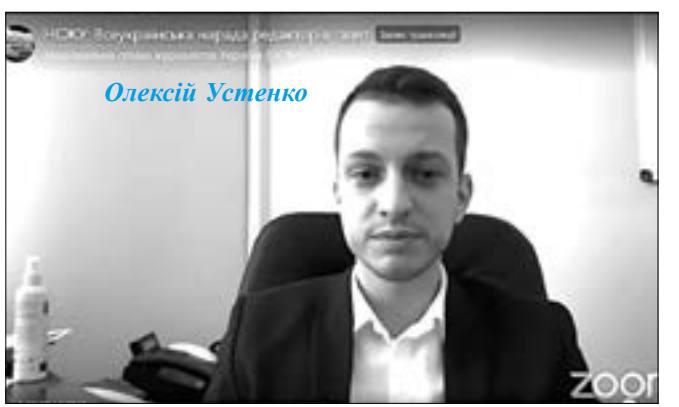
Олексій Устенко, член Комітету Верховної Ради з питань фінансів, податкової та митної політики, оголосив про підготовку спільно з податковим комітетом робочої групи, яка має розробити антикризовий план для українських друкованих медіа.

«Розуміємо, що друкованим ЗМІ треба допомогти, – сказав він. – Ситуація напружена і незрозуміла в контексті локдаунів та коронакризи. В антикризовому плані реально зробити: податкові канікули до кінця карантину, скасувати будь-які штрафи, пов'язані з несплатою податків. Дискутується питання зменшення єдиного соціального внеску на період карантину або ж розстрочки разом із ПДФО для тих, хто працює офіційно. Також є пропозиція запровадити нульове мито на папір, який використовують друковані видання. Водночас край важливо обговорити перспективи відновлення в Україні виробництва газетного паперу, який ми купуємо в Росії. Звернемось до Кабміну з питанням, чому знищено державне паперове виробництво і хто за цим стояв. Треба створювати власне виробництво і стимулювати створення нових комбінатів. До дискусії мають долучитися профільний комітет і представники медіа».

Голова Комітету Верховної Ради України з питань гуманітарної та інформаційної політики Микита Потураєв у своєму виступі зазначив: право людини на інформацію так само важливе, як і право на отримання комунальних послуг.

«Сьогодні я почув багато конструктивних пропозицій, – сказав він. – Давайте їх акумулювати, виносити на розгляд. Я готовий цю ідею просувати. Якщо ми не допоможемо отримувати якісну інформацію на місцях – ми нічого не досягнемо на національному рівні. Усе починається з місцевих медіа. Не в Києві, а, навпаки, на місцях. НСЖУ є ідеальним акумулятором для ініціатив, а ми, зі свого боку, будемо разом цю позицію відстоювати».

Водночас голова НСЖУ Сергій Томіленко зауважив: «Ми раді, що у журналістській спільноті з'явився новий надійний партнер у вигляді профіль-



Олексій Устенко

ного економічного комітету, і ми готові в діалозі захищати українські медіа з економічного та гуманітарного аспектів. Приємно, що на зустрічі були присутні заступники міністрів та народні депутати, представники профспілок та «Укрпошти». Ми не політизуємо питання ані свободи слова, ані прав журналістів, ані поштової доставки. Ми просто обговорюємо корпоративне питання – виживання медіа і права на професію. Сьогодні ми показали, що журналісти – велика сила, з якою треба рахуватися».

Л. Куц,
власкор газети

Мохд Осман Сід Рахман директор ГО «Фонд Дружба», постійний читач газети «Міграція»



Мохд Осман Сід Рхаман народився у день Навруза 21 березня 1959 року в Афганістані, в місті Хуст у багатодітній родині. Батько працював у сфері торгівлі, мама була домогосподаркою.

У 1965 році вступив до ліцею «Гаргашт», куди щодня потрібно було добиратися приблизно годину в один бік.

У 1966 році, коли Осману виповнилося 7 років, загинув його батько. Усі діти в родині, які були ще молодшими за Османа, залишилися сиротами.

Ситуація, що склалася змусила Османа ще в дитинстві почати працювати: до і після закінчення навчального дня, а також у вихідні дні.



У 1978 році він успішно закінчив технічний ліцей в рідному місті й вважав її своєю другою батьківщиною, а також вдячний толерантному українському народові, і радий, що є громадянином України.

У 1980 році, взявши участь у національному конкурсі, вступив до Кабульського політехнічного інституту, де почав проходити підготовчий курс російської мови.

У 1981 році приїхав до України в місто



Одеса для навчання в Одеському електротехнічному інституті зв'язку «ОЕС», і в 1988 році отримав там диплом магістра технічних наук.

Через несприятливе політичне становище для інтелігенції в Афганістані не зміг повернутися на батьківщину. В Україні Осман вирішив зайнятися



підприємницькою діяльністю. Починався цей довгий і тернистий шлях зі здачі товарів в комісійні магазини. Згодом став працювати на проминку «Сьомий кілометр» (на майданчику «Поле чудес»), де торгував на землі, потім зі столів, а далі – у контейнері та павільйоні.

Осман висловлює глибоку повагу Українській землі й вважає її своєю другою батьківщиною, а також вдячний толерантному українському народові, і радий, що є громадянином України.

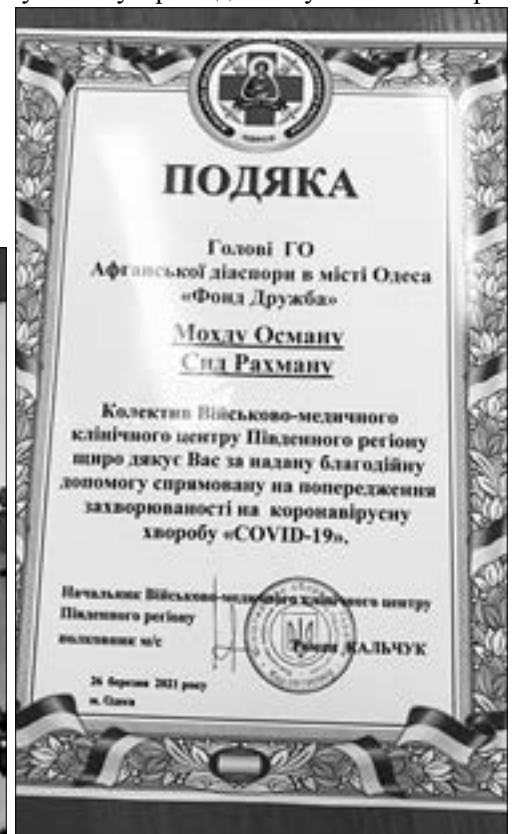
На даний час Осман має двох синів, чотирьох дочок і шестеро онуків.

У 2009 році афганською діаспорою було зареєстровано ГО «Фонд Друж-



ба». На перших загальних зборах Османа було обрано його головою.

У 2011 році ГО «Фонд Дружба» відкрила недільну благодійну школу «Афган Бахтар», в якій діти навчаються на безоплатній основі. У програмі навчання входять дві державні мови Афганістану – пушту та дарі, а



також культура, релігія, історія й географія цієї країни.



У даній школі існує спеціальна програма навчання іноземців українській та російській мовам, призначена для мігрантів.

требує; співпрацює з партнерськими організаціями та фондами; допомагає біженцям інтегруватися в українське суспільство.





Цікавий дослід



На знімку лімфоцит пожирає бактерію

В Ізраїлі було проведено одне дуже цікаве дослідження. У випробуваного було узято краплину крові й виведено на екран, на якому можна було побачити цікаву картину. Ось бактерії – вони повільно рухаються, а ось макрофаги – кров'яні тільця, обов'язок яких стежити за чистотою крові. Вони як санітари-дезінфектори, бо їхня місія – видалити усе стороннє. Але якісь вони сплячі. Бактерії безтурботно рухаються, як по бульвару під час вечірньої прогулянки, а макрофаги сплять. Вони їх не бачать.

І ось в цей час випробуваному показують

смішний фільм, комедію, і у нього починає покращуватися настрій. І ось далі починається найцікавіше.

Макрофаг несподівано прокидається і негайно приступає до виконання своїх «прямих службових обов'язків». Він наближається до бактерії, і з апетитом починає заковтувати її. Можливо, прийшов час обіду, і він відчув підвищений апетит, але... Насправді все набагато цікавіше.

Зв'язок «свідомість-тіло» давно обговорюється і доказів цьому є багато. Але в даному дослідженні цікаве те, що клітини імунного захисту дуже чуйно реагують на настрої людини. І це ще не усе.

Відмітимо наступну важливу річ. Краплина крові була відокремлена від свого хазяїна, який в цей час сидів в одній кімнаті, а його настрої якимось незбагненим чином впливав на краплину крові, яка знаходилася в іншому приміщенні.

Це означає, що є інформаційні канали, по яких хвилі свідомості можуть чинити вплив на об'єкт, який знаходиться далеко від самого джерела свідомості.

Проте це дослідження має також інший бік. Випробуваному показували фрагменти з фільму жаків. І що ж? У той же самий час у краплині крові стали відбуватися дивовижні речі. Тут вже активізувалися... бактерії!

Вони раптом ожили, підбадьорилися, і якісь несподівано їх стало більше. Вони почали господарювати ніби у себе удома і навіть нападати на макрофагів. Ті почали

«задкувати» і розбігатися в різні боки. Хто встиг, звичайно.

Принцип зрозумілий: стан свідомості – найважливіший чинник підтримки нашої внутрішньої екології. І не лише нашої.

Адже хвилі свідомості, як було зазначено вище, починають поширюватися і чинити вплив на віддалені клітини власної крові. І не лише власної.

Адже мої діти і родичі – це моя кров. Значить, мій настрій впливає на стан макрофагів моїх дітей, де б вони не знаходилися: поруч або на іншому континенті. Значить, мій стан свідомості причетний до, так би мовити, «родового імунітету».

Попутно згадується забавна історія. Її розповів один годинниковий майстер. Робота ця, як ми знаємо, дуже педантична, вимагає великої уваги і точних дій. Але ось іноді під час роботи у нього починав сипатися вказівний палець лівої руки. Зрозуміло, що в цьому стані працювати неможливо. І як він може собі зарадити?

Ні, він не робить масаж пальця, не п'є магній для зняття спазмів, не дає відпочинок руці. Він бере телефон і телефонує матері, яка живе далеко-далеко, за тисячі кілометрів. Ви думаете, він просить її ради, як усунути докучливе тремтіння? Помиляєтеся. Давайте послухаємо, що він говорить: «Мама, ви знову переживаєте за мене! Припиніть хвилюватися, а то я не можу працювати!»

Якщо навіть легке хвилювання матері

здатне викликати неправильність у фізіології її сина, то що говорити про великі потрясіння. Звідси ми робимо важливий крок в розумінні суті речей.

А висновок простий – стара формула: «Це моє життя, що хочу, то і роблю з ним» – безнадійно застаріла.

«Наш стан свідомості відповідальний за стан імунітету наших дітей, родичів і близьких» – от як тепер потрібно розуміти життя.

Значить, необхідно знайти спосіб створення ейфорії, радості, щастя, і бажано одержувати його в найбільшій кількості.

PS: Стає зрозумілий і феномен Нормана Казінса, що за допомогою сміху вилікувався від невиліковної смертельної хвороби. Роздуми привели Нормана Казінса до очевидної думки: якщо негативні емоції, пригнічуючи ендокринну систему, є «провокаторами» захворювань, то емоції позитивні, активізуючи її діяльність, можуть стати «стимуляторами» одужання. Причому кожна людина має дуже простий і доступний засіб зцілення – сміх. Стара приказка: «Сміх – найкращі ліки» отримала фізіологічну основу.

У 1976 році Норман Казінс видав автобіографічну книгу «Анатомія хвороби (з точки зору пацієнта)», яка буквально викликала фурор. Спираючись на власний досвід, автор показав, що позитивний емоційний стан може вилікувати навіть від важкої хвороби.

Ю. Орлова

Розповідь із життя

Одного разу вчителька математики з Міннесоти дала кожному учню таке завдання: скласти список класу, подумати, що йому найбільше подобається в кожному з однокласників, і записати цю якість навпроти прізвища. Наприкінці уроку вона збрала



списки. Це було у п'ятницю. За вихідні вона обробила результати і в понеділок роздала кожному учневі аркуш, на якому перерахувала все те добре, що помітили в ньому однокласники. Хлопці читали; то тут, то там чувся шепіт: «Невже це усе про мене? Я і не знав, що мене так люблять!». Підлітки не обговорювали

результати в класі, але вчителька знала: вона досягла мети. Її учні повірили в себе.

Через декілька років один з цих хлопців зачинув у В'єтнамі. Його ховали на батьківщині, в Міннесоті. З ним прийшли попрощатися друзі, колишні однокласники, учителі. На поминках його батько підійшов до вчительки математики:

– Я хочу показати вам дещо. – З гаманця він дістав складений вчетверо, потертий на згинах аркуш. Було видно, що його багато разів читали і перечитували. – Це знайшли в речах сина. Він не розлучався з ним. Впізнаєте?

І протягнув вчительці папір. Це був список позитивних якостей, які помітили в його синові однокласники.

– Велике вам спасибі, – сказала його мати. – Наш син так цим дорожив.

І тут сталося дивовижне: один за одним колишні однокласники почали діставати такі ж аркуші. Багато хто завжди тримав їх при собі, в гаманцях. Хтось навіть зберігав свій у сімейному альбомі.

Один з них пояснив:

– Ми усі зберегли ці списки. Хіба можна таке викинути?

Ю. Орлова

«Домальовуйте»

«Домальовуйте» своїх дітей і один одного. Спілкуйтеся з дитиною так, немов вона вже зараз така, якою ви хочете її бачити. Шукайте в ній хороше і регулярно



це помічайте.

Перед сном сідайте поряд з нею і говоріть: «Я не чекав, що ти такий щедрий – можна тебе за це поцілувати?»

Дев'яносто відсотків нашого життя керується підсвідомістю, і кожна подібна фраза – це штрих, яким ми буквально домальовуємо підсвідомість людини.

У майбутньому ця людина стане такою, якою ви її бачили вже зараз. Домальовуйте чоловіка або дружину, друзів, колег. Перебільшуйте. Адже ми всі любимо компліменти і добрі слова. Так ви поливаєте зерно майбутніх успіхів.

Шалва Амонашвілі

Вони не тупі, просто у них свій шлях

Життя – гра.

Назва: «Піднімися на гору».

Мета – просто йти.

Фінал – вершина гори.

А далі починається найцікавіше... Ми усі йдемо, усі 7 мільярдів душ.

Хтось вирішує рухатися без нічого, регулярно зупиняючись на пікнік та милуючись краєвидами.

Хтось же тягне з собою вантаж (вони ще називають його «важкий хрест»).

Хтось піднімається по прямій, а комусь подобається шлях пригод, і тому він вибирає місця, де ростуть найгустіші чагарники і йде крізь них.

Хтось сів відпочити (ну так, на пару років), а комусь же подобається йти то догори, то вниз (зигзагом).

Хтось може йти сам, а комусь потрібна матриця (життя в системі, з державою).

Але мета в усіх одна! Можливо швидкість різна, але не нам судити про шляхи досягнення. Був навіть момент (перед початком цієї гри), коли нас розділили на двох різних персонажів, щоб ми доповнювали один одного і допомагали полегшити цей



шлях (оскільки кожен має свої сильні і слабкі сторони).

Хтось у результаті вирішує об'єднати своїх персонажів в «сім'ю» (адже так веселіше, душевніше і легше рухатися до вершини, з цією ж метою і робили нас).

А комусь подобається «пробувати» свій шлях самому (я сама/сам).

Отже 7 мільярдів різних варіантів, але гора в усіх одна, а стежку кожен прокладає собі сам.

Сенс цієї гри описують різними словами: накопичити енергію самоусвідомлення, знайти

себе, стати гармонійним (щасливим), пізнати Бога і т. д. Але я в цій маленькій історії дав іншу назву: «Піднятися на вершину гори».

Підсумок: Ти щодня вибираєш свій шлях, але хто тобі сказав, що інші йдуть не туди? Ти не маєш права засуджувати шлях інших (думаючи: «От тупі, що ж ви робите»), адже це їхній шлях.

Несповідимі шляхи Господні. І тільки діставшись до вершини гори, ти побачиш – ми усі йдемо в одно місце...

Ю. Орлова

Основні причини, через які може боліти спина, та що робити, щоб цього позбутися



Найпоширенішим захворюванням у наш час є біль у спині. На дану недугу страждає багато людей у дорослому віці. Це відбувається через неправильну поставу, сидячий спосіб життя, травматизм або поганий сон.

Ще однією з причин є ураження сутлобів, дисків та зв'язок через велике навантаження. Починаючи з 30 років, людина вже має деформований хребет, і це доведено вченими. У більшості ці проблеми починаються з дитячого віку.

Перш ніж лікувати хворобу, потрібно усунути причину захворювання.

Найпоширеніші причини болю в спині

- Травматизм. Якщо людина впала та з'явилась припухлість, а шкіра стала синюватого кольору – це ознака пошкодження м'язів. Якщо біль нестерпний, потрібно звернутись до лікаря. Необхідно зменшити навантаження та дати спокій травмованій ділянці. Протягом перших 24 годин прикладайте холод.
- Ви перевтомились. Починає з'являтися біль у спині та шийі. Це виникає через неправильну поставу, ви спите на незручному матраці.
- Остеохондроз грудного відділу, міофасціальний синдром або радикуліт. Біль виникає у грудях з обох боків, у ділянці лопаток,

та стає сильнішим при русі або кашлі. Якщо ви маєте такі симптоми, то потрібно звернутись до лікаря – ортопеда або невропатолога.

- Туберкульоз, плеврит або запалення легень. Виникає біль у ділянці лопаток, який супроводжується температурою та посиленням болю при кашлі. Проконсультуйтеся із сімейним лікарем та зробіть рентгенографію.

- Хвороби травної системи або пухлини. Виникають болі у середній ділянці грудної клітини та животі. Іноді з'являється діарея або здуття. Проконсультуйтеся із сімейним лікарем та зробіть ультразвукове дослідження внутрішніх органів.

- Радикуліт, хвороба Бехтерева або міжхребцева грижа. Виникає біль у поперековій ділянці, який іррадіює у ноги. Якщо у вас є такі симптоми, потрібно звернутись до лікаря ортопеда, ревматолога або невропатолога.

- Запалення нирок, жіночих статевих органів або простати. Виникає біль у поперековій ділянці, який супроводжується болями у животі, підвищеною температурою. Проконсультуйтеся із сімейним лікарем та зробіть ультразвукове дослідження внутрішніх органів.

- Ниркова колька. Виникає нестерпний біль у спині, який іррадіює у статеві органи, виникає часте сечовипускання. Потрібно негайно їхати у лікарню на госпіталізацію.

- ПМС та вагітність. Потрібно звернутись до лікаря за консультацією.

- Остеоартрит. Хвороба починається з 45 років й ви відчуваєте себе скутим, біль стає нестерпним, виникає набряк на хребті, суглоби починають тріщати при русі. Проконсультуйтеся із сімейним лікарем або ревматологом.

Будьте здорові!

ulyublana.com

Головні ознаки розвитку тромбозу вен, про які варто знати кожному, щоб не пропустити ускладнення

Кожна людина повинна знати ознаки розвитку тромбозу вен. Це варто знати, щоб вчасно розпочати лікування та уникнути хірургічного втручання.

У наш час існує безліч діагностичних процедур, які допомагають визначити це захворювання.

Симптоми захворювання:



1. Поява больових відчуттів у кінцівках. Це означає, що у судинах почали утворюватись холестеринові бляшки. Через це порушується кровотік та виникають больові відчуття.

2. Відчуття поколювання у кінцівках. Через високу в'язкість крові та порушення її циркуляції виникають часті відчуття поколювання.

3. Больові відчуття в області лівого боку шийі та грудної клітини. Це говорить про те, що холестерин закупорив кровоносні судини поблизу серцевого м'яза.

4. Часто виникає головний біль. Голова часто болить у потиличній ділянці, бо холестеринові бляшки закупорюють судини голови.

Якщо ви маєте такі симптоми, потрібно негайно звернутись до лікаря!

ulyublana.com

Корисні властивості ківі, та чому його рекомендують їсти кожного дня



А ви знали, що ківі може омолодити людину? Потрібно щодня вживати по одному плоду. Він зробить вас енергійнішим, збереже здоров'я, захистить від різноманітних захворювань. Плід містить вітаміни групи В, Е, С, РР, D, клітковину, білки, цукри та вуглеводи.

Також у ньому містяться марганець, цинк, залізо, фосфор, калій, кальцій, магній. Ківі нормалізує ліпідний обмін та підсилює процес спалювання жирів.

Це гарний варіант перекусу.

Корисні властивості ківі:

- покращує імунну систему;
- нормалізує артеріальний тиск;
- є профілактичним засобом проти раку;
- захищає від ревматизму, атеросклерозу та тромбозу;
- активує клітинний обмін;
- покращує процес перетравлення їжі;
- зміцнює стінки судин;

- нормалізує роботу серцево-судинної системи;

- нормалізує роботу нервової системи;

- виводить холестерин, токсини та солі важких металів з організму;

- позбавляє печії та важкості у шлунку.

Не можна вживати цю ягоду тим, у кого діагностували гастрит, виразку та підвищену кислотність у шлунку.

Дітям з 9 місяців можна давати м'якуш ківі.

Для того, щоб шкіра на обличчі стала ніжною, пружною та свіжою, потрібно робити маски з ківі. Щоб зняти запалення та заспокоїти шкіру, слід натирати уражені місця соком ківі.

З цієї ягоди можна готувати напої, салати, варення, соуси, їсти окремо або застосовувати як засіб для догляду за шкірою.

ulyublana.com

Повітряний та дуже смачний зефір, який можна приготувати власноруч

Здивуйте та порадуйте своїх близьких неймовірно ніжним зефіром. Десерт готується дуже швидко й нічим не відрізняється від дорогого зефіру, який продають у магазинах.

Готується зефір з простих складових, які кожна господиня має вдома.

Складові:

- харчовий желатин – 10 г;
- питна вода – 280 мл.;
- цукор – 220 г;
- лимонний сік – 20 мл.

Як приготувати:

1. Залийте желатин 60 мл. води.
2. Підігрійте цукор у воді. Після додайте лимонний сік. Мусить вийти однорідна суміш.

Інгредієнти:

- Сир твердий 300 г
- Яйце 1 шт.
- Борошно 30 г
- Олія 70 мл

Як приготувати:

Сир натерти на дрібній тертці, додати борошно, яйце. Перемішати. Сформувати сирні палички. Обсмажити їх у рослинній

3. Візьміть квадратну форму та застеліть її харчовою плівкою.

4. Розчиніть набряклий желатин на паровій бані.

5. Змішайте желатин з сиропом.

6. Після збийте суміш протягом 9 хвилин. Суміш стане білого кольору.

7. За бажанням можна додати барвник.

8. Вилийте суміш у форму та залиште остигати.

9. Готовий зефір нарежте квадратиками та подавайте до столу.

Щоб зефір не прилипав, обтрусіть його цукровою пудрою.

Смачного!

ulyublana.com

Домашні сирні палички

олії до золотистого кольору. Сирні палички готові! Смачного!

maximum.fm



Спортивні новини

Статистика в 2021 році найкращою тенісистки України

Перша ракетка України Еліна Світоліна (№5 WTA) продовжує перемагати на турнірі WTA 1000 в Маямі.

У третьому колі українка, посіяна під п'ятим номером, здолала Катерину Александрову з Росії (№34 WTA).

Майамі. Третє коло

Еліна Світоліна (Україна) - Катерина Александрова (Росія) - 7:6(1), 6:4

Як і очікувалося, матч видався непростим для обох дівчат. Світоліна зараз не показує високих результатів, а на Александрову тиснули дві недавні поразки в очних матчах, особливо - з матчболів на тай-брейку третього сету в Абу-Дабі.

У першому сеті Еліна виглядала переконливіше, двічі вела з брейком, але

не змогла подати на партію в десятому геймі, після чого довелося грати тай-брейк. У 13-му геймі українка віддала всього одне очко і дуже легко перемогла. Відзначимо, що в попередньому матчі між цими тенісистками два останніх сету також завершилися на тай-брейках.

Віталій Сачко, тенісист з України, здобув перемогу у чвертьфінальному матчі на «челленджері» в Швейцарії. 23-річний українець вдруге в кар'єрі пробився до півфіналу на турнірі ATP Challenger Tour. Свій дебютний півфінал на «Челленджер» Сачко провів в минулому сезоні на турнірі в Лімі.



Відбірковий турнір з Чемпіонату світу 2022

24.03 Україна - Франція (1:1)

28.03 Україна - Фінляндія (1:1)

Україна займає 3 місце у своїй групі.

6 березня 2021 року футбольний клуб «Чорноморець» відзначив ювілей – 85-річчя з дня заснування. Офіційною датою вважається саме цей день у 1936 році, коли був створений футбольний клуб «Динамо-Одеса». Пізніше команда мала назви: «Харчовик», «Спартак», «Металург», а з 1958 року й до сьогодні називається «Чорноморець». Історія цього легендарного футбольного клубу нерозривно пов'язана з історією Одеси.





Образ Богородиці «Нев'янучий Цвіт»: символіка та особливості ікони

Образ із зображенням Діви Марії надає людям про Її милосердя, доброту і всепрощення. Вона підтримує в душі надію на порятунок, віру в світле майбутнє, любов до ближніх.

А однією з найпрекрасніших, одухотворених і піднесених реліквій є ікона Божої Матері «Нев'янучий Цвіт».

Як з'явилася ікона «Нев'янучий Цвіт»?

Образ Богородиці, відомий під назвою «Нев'янучий цвіт» (часом його також називають «Благоуханним цвітом»), належить до грецької школи іконопису. Дослідники вважають, що перша подібна ікона була створена на Афоні. На схилах Святої гори росли безсмертники – квіти, які символізували душевну чистоту, невинність і всепрощення. Вони послужили прототипом для суцвіть, зображених поруч зі святими ликами. Пізніше такі витвори почали писати й константинопольські майстри.

З Царгорода ці реліквії потрапляли в Грецію, а особливою популярністю вони користувалися в Солуні. Згодом зовнішній вигляд образу дещо змінився. Хоча точна дата, коли це сталося, невідома, але, скоріше за все, зміна відбулася в XVII-XVIII ст.ст., коли паломники привезли перші списки реліквії в Московське царство. На них була зображена Богородиця, яка тримає Спасителя на правій руці, тоді як в лівій долоні Діви Марії сяє білий бутон лілії, який знаменував Її непохитну моральність, непорочність і безгрішність. Така алегорія зустрічається не тільки в іконописі. У присвячених Небесній Цариці співах є такі рядки: «Славна будь, корінь дівочтва і Нев'янучий цвіт чистоти».

Подібна символічність і багатозначність – досить поширене явище в православній традиції, яке виникло і закріпилося ще в XVI ст. Тоді нові реліквії малювали, керуючись текстами богословських гімнів і служб, духовних витворів, а часом і рядками зі Старого і Нового Завітів. Зокрема, саме так були створені чудові та дивовижні образи Богородиці: «Вертоград Ув'язнений», «Всіх скорботних Радість». До цих робіт належить ікона «Нев'янучий Цвіт».

Одна з найдавніших копій даного образу, що збереглася до наших днів – це список, який нині знаходиться в Олексіївському дівочому монастирі. Він вперше згадується у літописі 1757 року, але деякі



його ознаки дозволяють встановити, що реліквія була створена набагато раніше. Іконографія святині (так називають канон, систему, якою повинен був дотримуватися майстер) досить складна. Передній план роботи займає стилізований престол, прикрашений квітами у глечуку. На ньому на весь зріст зображений Ісус Христос. Правою рукою Він торкається до лівого плеча Діви Марії, а лівою стискає скіпетр – знак небесної та земної влади. А в руці Божої Матері можна побачити квітучу гілку, оповиту стрічкою, на якій написано слова «Цвіт Нев'янучий!».

Ікона Божої Матері, виконана в католицькій традиції, прикрашається білими трояндами, гілками жасмину або едельвейсами, а також звитими з суцвіть гірляндами, педесталами та коронами. Через це Її називають Rosenkranzmadonna. Прототипом такого образу вважається гравюра, вміщена у венеціанському виданні Біблії (1612). На ній Небесна Цариця і Спаситель стоять на місяці, а їх голови увінчані сплетеними з троянд німбами.

Ікона «Нев'янучий Цвіт»: в чому допомагає святий образ?

Ікону Богородиці «Нев'янучий цвіт» просять про те, щоб людська душа перебувала в такій же чистоті та непорочності, як і запашні білі квіти на образі. Вона допомагає зберегти праведність і благочестя навіть за часів найскладніших випробувань, прийняти правильне рішення і не відступитися від задуманого.

Ікона «Нев'янучий цвіт»: про що моляться?

Віряни, які моляться перед нею, знаходять внутрішній спокій, умиротворення і благодать, у всяку хвилину відчують незримому підтримку та участь вищої сили.

Крім того, купити ікону Богородиці можуть молоді незаміжні дівчата, які мріють про взаємну любов і довге сімейне життя. Показана на образі Богоматір – заступниця і захисниця дівочої цноти, яка допомагає виконати свій християнський обов'язок і знайти щастя з коханим. А заміжні жінки зможуть черпати в святині мудрість, розуміння і сили. Також відомі випадки, коли щира молитва перед реліквією сприяла зціленню від хвороб, продовженню життя, подоланню посланих випробувань.

Образ Діви Марії «Нев'янучий цвіт», як і будь-яка інша святиня Богородиці, стане надійним духовним щитом для вашої оселі, символом християнської віри, шляхом до порятунку. тому ви можете купити ікону для особистого іконостасу, або як подарунок молодят чи в дар хрещениці або хрещенику. Вона стане справжньою домашньою коштовністю, до якої всякий домогосподар зможе звернутися в хвилину скрути, складнощів і проблем.

Як шанується ікона Богородиці?

Цей образ, хоча трохи нехарактерний для православної традиції, тим не менш, користується великою популярністю в Україні. Причин для цього багато: шанування Небесної Цариці, властиве українцям ще з часів козацтва та відродження християнської культури та цінностей, навіть зовнішній вигляд самої реліквії – досить мальовничий і яскравий.

Так, нещодавно на честь святині «Нев'янучий цвіт» був закладений і освячений храм, розташований в Васильківському районі Київської області. А відкриття церкви, яке відбулося всього через п'ять місяців після поставлення першого каменю, приурочили до свята Покрова Пресвятої Богородиці – 14 жовтня. Для ікони є особливий день поминання, який відзначають в період з 3 по 16 квітня, коли вся земля починає розквітати, немов славлячи Спасителя і Небесну Царицю. Для багатьох християн молитва перед святим образом – єдина можливість доторкнутися до Божої благодаті, отримати підтримку і допомогу. Тому так важливо мати в будинку хоча б одну реліквію.

Так нехай же ця святиня береже вас і ваших близьких від будь-яких бід, неприємностей, хвороб і спокус!

ukrburshtyn.com

Коротенька та повчальна притча про «Кульбабки», яка допоможе вирішити любі проблеми

У однієї жіночки був чудовий сад біля подвір'я, де розстелився зелений газон. В один прекрасний день господиня побачила, що поміж трави цвітуть жовті кульбабки. Господиня здивувалася, адже вона не сіяла такої рослини та вирішила, що це сорняк. Вона зірвала його в одну мить.

Проїшов час та кульбабки знову вирости. Вони ховалися за травою та старалися бути непомітними, господиня виривала їх раз за разом, але вони знову



наростали.

Вона вирішила написати скаргу до міністерства трав'яних культур. У листі розповіла, які маніпуляції вона проводила, щоб знищити кульбабки. В кінці листа поставила запитання: «Перепробувавши все, чекаю вказівок, що робити далі?».

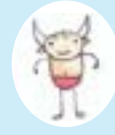
Через деякий час вона отримала листа назад, де було написано: «Необхідно просто полюбити їх».

ГОРОСКОП

на КВІТЕНЬ 2021 року



Овен. Квітень стане тим місяцем, котрий надасть шанс нарешті знайти хорошу роботу тим, хто ще не працевлаштований або незадоволений своєю нинішньою працею.



Телець. Квітень обіцяє Тельцям романтичну зустріч із давно знайомою людиною. Для того, щоб стосунки склалися успішно, Тельці повинні добре попрацювати над своєю емоційністю та імпульсивністю.



Близнюки. Із самого початку місяця Близнюки почуватимуться роззубленими та роздратованими. Буде дуже складно самотійно впоратися із надмірним напливом емоцій. Саме тому зорі радять Близнюкам трохи розвіятися.



Рак. Другий весняний місяць стане досить важким для усіх, хто народився під знаком Раків. Страх та внутрішнє занепокоєння змусять представників цих знаків замкнутися в собі, сховатися від цілого світу.



Лев. Видається, що у квітні увесь світ кине виклик вогняному знакові. Проте здаватися – не в їхніх правилах. Левам обов'язково потрібно взяти ініціативу у власні руки, і це стосується не тільки ситуації вдома, але й на роботі.



Діва. Квітень – місяць перетворень для Дів. Ймовірно, більшість дівчат, народжених під цим знаком, вирішать сісти на дієту та розпочати боротьбу з недоліками своєї зовнішності.



Ваги. Особи, народжені під знаком Терези, звикли бути сіренькими мишками, забиватися в куточок та давати можливість іншим вирішувати за себе. Відтак і Терезам доведеться нарешті наважитися брати відповідальність за свої вчинки та майбутнє.



Скорпіон. У фінансовому житті Скорпіону доведеться навчитися дотримуватися «золотої середини». Представники цього знаку частенько економлять, оскільки знають, що можуть витратити зайві гроші.



Стрілець. У квітні Стрілці опиняться під заступництвом Урану. Таке покровительство додасть представникам цього знаку сил, а тому вони впевнено зможуть обійти навіть серйозних конкурентів.



Козеріг. Оскільки Козероги звикли завжди брати на себе більше, ніж реально можуть виконати, вже у квітні їм явно бракуватиме відпустки. Звернувшись до начальника, вони навряд чи отримають відмову.



Водій. Усе таємне рано чи пізно стає відомим. Другий місяць весни принесе багато пліток. Те, що ви не хотіли розповідати, стане одним із головних інструментів впливу на вас. Тому запасіться терпінням.



Риби. У житті Риб в квітні наступить новий етап. У першу чергу це стосуватиметься одружених представниць прекрасної статі. Порівняно з іншими знаками зодіаку, Риби дуже добре почувують себе у сфері бізнесу.

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на н/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття».

Газета зареєстрована в Державній реєстраційній службі України 13.04.2012 р.

свідоцтво серія КВ № 18832-7632ПР

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції.

Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65107 м. Одеса,
вул. Канатна, 83, каб. №719
Т/ф: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське інформаційно-аналітичне щомісячне видання. Виходить укр. та рос. мовами.

Газета надрукована у видавництві:

ООКП «Чорномор'я»

65072, м. Одеса, пл. Б. Дерев'янка, 1

Тел.: 649-888, 64-98-81.

Передплатний індекс 89611.

Зам.№729, Тираж 6969 екз.